



# **AmtsBlatt** Stadt Schwaigern

[www.schwaigern.de](http://www.schwaigern.de)

Nummer 14  
Freitag, 7. April  
Jahrgang 2017

**Dieses Amtsblatt  
Schwaigern erscheint  
als Gesamtausgabe.**

Die Verteilung erfolgt  
an alle Abonnenten  
und darüber hinaus  
kostenlos an alle  
erreichbaren Haushalte.

**Samstag, 8. April  
20 Uhr**

**Konzert „Schöne  
Stunden mit Musik“  
in der Frizhalle**

Veranstalter:  
Musikverein Stadt-  
kapelle Schwaigern

## **SCHWAIGERNER FRÜHLING**

**Verkaufsoffener  
Sonntag  
am 9. April  
13-18 Uhr  
in Schwaigern**

## **3. WEINDÖRFLE IN STETTEN 8.+9. APRIL**

Sa. 12 Uhr, So. 10 Uhr  
Alte Kelter, Keltergasse

- Weine vom Heuchelberg
- Bewirtung mit Zwiebel- + Kartoffelkuchen  
und anderen Leckereien
- Shuttle mit den Haltestellen Alte Kelter,  
Schweizers Festhalle, Bälz-Parkplatz, Bahnhof Stetten.





## Fernsprechanschlüsse

### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de,  
www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag ..... 8.30 – 12.00 Uhr

Montagnachmittag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag- und Donnerstagnachmittag..... 14.00 – 18.00 Uhr

### Öffnungszeiten Einwohneramt

Montag bis Freitag ..... 8.00 – 12.00 Uhr

Montagnachmittag ..... 14.00 – 16.00 Uhr

Dienstag- und Donnerstagnachmittag..... 14.00 – 18.00 Uhr

### Verwaltungsstellen

Die Verwaltungsstellen in den Ortsteilen Massenbach, Stetten und Niederhofen sind derzeit nicht besetzt.

**FEUERWEHR** Notruf 112

**POLIZEI** Notruf 110

Polizeiposten Leintal (7.30 – 16.30 Uhr) 810630

Polizeirevier Lauffen 07133/2090

### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf 112

Krankentransport 19222

### BEREITSCHAFTSDIENSTE bei:

**Stromausfall:** EnBW Regional AG 0800/3629477

### Störung der Wasserversorgung:

Schwaigern, Stetten, Niederhofen 0172-6330059

Massenbach 0173-3004981

### Störung der Gasversorgung:

Stadtwerke Heilbronn 07131/56-2562

Nach Dienstschluss 07131/56-2588



## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für Gesamt-Schwaigern:

– Montag bis Freitag 19.00 – 07.00 Uhr

– Samstag, Sonntag, Feiertag 20.00 – 08.00 Uhr

**Notfallpraxis Talheim**, Rathausplatz 16, 74388 Talheim,  
Tel. 07133/900790 (um Voranmeldung wird gebeten)

– Samstag, Sonntag, Feiertag 08.00 – 20.00 Uhr

**Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus**, Wendelstr. 11,  
74336 Brackenheim, Zentrale Rufnummer: 07133/900790

### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

– Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

**Zahnärztlicher Notfalldienst**, Tel. 0711/7877712.

**Augenärztlicher Notdienst**, Tel. 0180/3112005.

### Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

### Diakoniestation Leintal

Zeppelinstr. 33, Schwaigern: – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300,  
– IAV-Stelle, Tel. 973011

– Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

### Hospizdienst Leintal – Ökumenische Arbeitsgemeinschaft

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Petra Flake, Einsatzleitung, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Do. 15 – 17 Uhr.

### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

### Psychologische Beratungsstelle

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

### Notdienst der Apotheken:

Beginn 8.30 Uhr, Ende 8.30 Uhr des nächsten Tages.

07.04. Stadt-Apotheke Eppingen, Bahnhofstr. 12,  
Tel. 07262/91310

08.04. Schloss-Apotheke am Marktplatz, Schwaigern,  
Marktplatz 7, Tel. 07138/810620

09.04. Rosen-Apotheke Eppingen, Brettener Str. 36,  
Tel. 07262/1858

10.04. Schloss-Apotheke am Rathaus Schwaigern,  
Schlossstr. 2, Tel. 07138/5316

11.04. Engel-Apotheke Eppingen, Bismarckstr. 4,  
Tel. 07262/1888

12.04. Rathaus-Apotheke Massenbachhausen,  
Heilbronner Str. 41, Tel. 07138/7666

13.04. Schloss-Apotheke Flehingen, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, Tel. 07258/7490

### Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeisterin Rotermund oder ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Str. 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de

**Redaktionsschluss für amtliche Nachrichten, Kirchen und Vereine in der 15. Woche (10.04. – 16.04.2017) ist Dienstag, 11.04.2017, 10.00 Uhr**



Stadt Schwaigern



## Veranstaltungen

- 07.04. Abend des Ehrenamts mit Sportlerehrung, Horst-Haug-Halle, 19 Uhr
- 07.04. Generalversammlung, Suchtkrankenhilfe, Gasthaus Zum Lamm, 19.30 Uhr
- 08.04. Kino im Jugendtreff  
 am Bahnhof, Jugendreferat Schwaigern, 16 – 18 Uhr für 3. – 6. Klasse/ 19 – 21 Uhr ab 7. Klasse
- 08.04. Konzert „Schöne Stunden mit Musik“, Musikverein Stadtkapelle Schwaigern, Frizhalle, 20 Uhr, Eintritt frei. 
- 08.04. Altpapiersammlung in Massenbach, TSV Massenbach. Die Einwohner werden gebeten, das gebündelte Papier und Kartonagen ab 8 Uhr an den Straßenrand zu legen. 
- 09.04. Verkaufsoffener Sonntag „Schwaigerner Frühling“, Handels- und Gewerbeverein, 13 – 18 Uhr 
- 8./9.4. 3. Weindörfle, Schlepperfreunde Heuchelberg und Stettener Weinvermarkter, Alte Kelter Stetten, Sa. 11 Uhr/So. 10 Uhr

- 09.04.  Puppenspiel „ElefantTöne“, Theater „Die Zauberbühne“, Mediathek, 15 Uhr, Eintritt 2 €, für Kinder ab 2 Jahren
- 09.04. Film „Die Bibel im Bild“, Liebenzeller Gemeinschaft + EC-Jugendarbeit Schwaigern, F4, 20.15 Uhr, Einlass & Getränke 19.30 Uhr, Eintritt frei
- 09.04. Palmprozession und Familiengottesdienst, kath. Kirchengemeinde, kath. Kirche St. Martinus, 10.30 Uhr
- bis 13.4. Großer Bücherflohmarkt in der Mediathek: gebrauchte Romane, Kinder- und Sachbücher. Preise: Höhe des Bücherstapels, 1 cm kostet 20 Cent.
- bis 17.4. Passionsweg, ev. Kirchengemeinde Niederhofen + EC Jugendarbeit + Landeskirchl. Gemeinschaft Niederhofen. Auf einem Rundweg im Freien (der Passionsweg beginnt im Husarenweg) sind an 14 Stationen die letzten Tage von Jesus dargestellt.   
 Öffentliche Führung am Palmsonntag 13.30 – 16 Uhr. Der Weg kann auch ohne Führung gelaufen werden.

### In Ihren Händen halten Sie eine weitere Gesamtausgabe des Schwaigerner Amtsblattes!

Gesamtausgabe bedeutet, dass nicht nur die 3.300 Abonnenten, sondern alle 5.341 Haushalte in Schwaigern und den Teilorten ein Amtsblatt erhalten.

Welche Vorteile bietet Ihnen das Amtsblatt?

- Halten Sie sich auf dem Laufenden über Sitzungen und Beschlüsse Ihres Gemeinderates.
- Lesen Sie wichtige Informationen der Verwaltung und überörtlicher Behörden.
- Verpassen Sie keine Termine und Veranstaltungen der laufenden Woche.
- Informieren Sie sich über die Aktivitäten unserer Kirchen und Vereine.
- Verfügen Sie stets über aktuelle Notrufnummern und Notdienste der Apotheken.

Im Anzeigenteil finden Sie:

- Aktuelle Angebote von Gewerbetreibenden aus Schwaigern und der Region
- Grundstücks- und Immobilien-An- und -Verkäufe
- Kleinanzeigen und vieles mehr.

Die 50 Ausgaben des Amtsblattes erhalten Sie ein Jahr lang für nur 19,20 €, Woche um Woche jeweils am Freitag. Und – Sie können jederzeit ohne Kündigungsfristen das Abo beenden!

Das Amtsblatt der Stadt Schwaigern erhalten Sie ganz einfach mit dem nachfolgenden Bestellschein. Bestellungen gerne auch per Telefon bei der Druckerei Kubsch unter 8536 oder bei der Stadt Schwaigern unter 2127. Wir freuen uns auf Sie als neuen Leser!



# AmtsBlatt

www.schwaigern.de

**Ich möchte ab sofort das Amtsblatt der Stadt Schwaigern abonnieren.**

Absender \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

**Stadtverwaltung  
 Schwaigern  
 Marktstr. 2  
 74193 Schwaigern**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus der Arbeit des Gemeinderates

#### Öffentliche Gemeinderatssitzung am Freitag, 24. März 2017, im Sitzungssaal des Rathauses in Schwaigern.

Anwesend: Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und 19 Stadträtinnen und Stadträte

#### Bürgerfragestunde

Ein Bürger äußerte sein Unverständnis darüber, dass manche öffentlichen Projekte sich über Jahre hinziehen und ein Rebflurbereinigungsverfahren, das nur von relativ wenigen Jungwengern angestoßen wurde, merkwürdigerweise sehr schnell seiner Umsetzung entgegen geht.

Die Vorsitzende teilte mit, dass die Dauer und das Vorankommen von Maßnahmen von einer Vielzahl von Faktoren abhängig seien. Die Stadtverwaltung sei bemüht, jeweils möglichst schnell in eine Realisierung von Projekten zu kommen, jedoch bedürfe es in der Regel auch dem Mitwirken anderer Stellen, die einfach Zeit in Anspruch nehmen.

Das angesprochene Rebflurbereinigungsverfahren sei bisher lediglich in der Planungsphase und noch nicht in der Umsetzung.

Eine Bürgerin wies auf den am 19. März stattgefundenen, sehr gelungenen Seniorennachmittag in der Horst-Haug-Halle hin, in dessen Rahmen für die Schwaigerner Senioren ein buntes Programm mit Verköstigung geboten wurde. Sie dankte allen Beteiligten für den reibungslosen Ablauf und die gute Organisation dieser Veranstaltung.

Ein Bürger wies darauf hin, dass bei anstehenden Baulanderschließungsmaßnahmen auch ausreichend Wert auf eine Vermeidung und Reduzierung von Stickoxidbelastungen gelegt werden sollte.

#### Bekanntgabe von in nichtöffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse.

Die Vorsitzende informierte, dass in der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 24. Februar 2017 das Gremium mehrheitlich den Beschluss über die Neuvereinbarung der Zinsbindung eines Darlehens für das Wasserwerk für die Restlaufzeit mit 1,10% gefasst habe.

#### Verabschiedung des „Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes Schwaigern 2030“.

Bürgermeisterin Sabine Rotermund wies zunächst darauf hin, dass der Gemeinderat am 09.11.2015 die Vergabe zur Erstellung eines „Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes Schwaigern 2030“ an das Büro Reschl, Stuttgart beschlossen habe.

In einem umfangreichen Prozess wurde zwischenzeitlich das „Integrierte Stadtentwicklungskonzept Schwaigern 2030“ erarbeitet. Vorangegangen waren eine Bürgerbefragung, eine Bevölkerungsvorausrechnung, flächenbezogene und städtebauliche Bestandserhebungen und kommunale Klausurtagungen des Gemeinderats am 10./11.06.2016 und am 03./04.02.2017. Die Vorsitzende wies darauf hin, dass im Bürgerdialog Bürgerinnen und Bürger Anregungen und Vorschläge formulieren konnten, wie sich die Stadt Schwaigern weiterentwickeln soll, um vor dem Hintergrund des demografischen Wandels für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet zu sein. Diese Ideen und Anregungen hätten zum großen Teil Eingang in den Leitzielen und Leitprojekten des „Integrierten Stadtentwicklungskonzeptes Schwaigern 2030“ gefunden. Schlüsselthemen des Stadtentwicklungskonzeptes sind: Siedlungsentwicklung und Wohnen, Gewerbe, Wirtschaft und Einzelhandel, städtebauliche Gestalt und Identität, Infrastruktur und Soziales, Mobilität, Freizeit, Naherholung und Tourismus.

Die Vorsitzende wies darauf hin, dass insbesondere folgende Fragestellungen eine zentrale Rolle im Stadtentwicklungsprozess spielten:

Wie soll sich unser Gemeinwesen weiterentwickeln? Welche Themen sind für die Gesamt-Stadt und die Stadtteile wichtig? Wo gibt es Probleme oder Verbesserungsbedarf? Welche Entwicklungschancen ergeben sich für die Stadt Schwaigern?

Die Ergebnisse dieser zentralen Fragen sind im vorliegenden „Integrierten Stadtentwicklungskonzept Schwaigern 2030“ in den letzten Wochen gemeinsam mit dem Büro Reschl Stadtentwicklung, dem Gemeinderat und der Verwaltung konkretisiert und zusammengefasst worden. In diesem Zusammenhang wies die Vorsitzende darauf hin, dass im Detail die Leitziele und Leitprojekte im Rahmen einer Einwohnerversammlung am 28.03.2017 um 19 Uhr in der Frizhalle vorgestellt werden.

Herr König vom Büro Reschl Stadtentwicklung erläuterte im Folgenden den Inhalt des vorliegenden „Integrierten Stadtentwicklungsprozess Schwaigern 2030“ und ging dabei insbesondere nochmals auf die verschiedenen Handlungsfelder der Stadtentwicklung sowie auf die daraus erarbeiteten Leitziele und Leitprojekte ein.

Anmerkung: Das „Integrierte Stadtentwicklungskonzept Schwaigern 2030“ ist auf der Homepage der Stadt Schwaigern eingestellt und kann dort unter <https://www.schwaigern.de/rathaus/stadtentwicklung/> detailliert eingesehen werden.

Nach entsprechenden positiven Stellungnahmen der einzelnen Fraktionen zum „Integrierten Stadtentwicklungskonzept Schwaigern 2030“ wurde dieses vom Gremium einstimmig beschlossen.

#### Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2017 der Stadt Schwaigern mit Finanzplanung 2016 bis 2020.

#### Wirtschaftsplan 2017 des Eigenbetriebs „Stadtwerke Schwaigern“ mit Finanzplanung – Beschlussfassung –.

Der Haushaltsplan 2017, der erstmalig auf doppischer Grundlage erstellt wurde, mit der Finanzplanung für die Jahre 2016 bis 2020 und dem Wirtschaftsplan 2017 des Wasserwerks Schwaigern mit der Finanzplanung wurde in der Gemeinderatssitzung am 24.02.2017 eingebracht.

In der Gemeinderatssitzung am 13.03.2017 hat der Gemeinderat über die eingegangenen Anträge der Gemeinderatsfraktionen beraten und beschlossen. Dem gemeinsamen Antrag der FWV/BuW und CDU-Fraktion einen Betrag zum Bau eines Gebäudes für die Anschluss- und Obdachlosenunterbringung im Blumenweg in Höhe von 640.000 € aus dem Haushalt 2017 zu streichen, wurde mehrheitlich zugestimmt.

Als Folge davon wurde der Betrag von 50.000 € für Einrichtungsgegenstände zu dem genannten Neubau für die Anschluss- und Obdachlosenunterbringung herausgenommen.

Durch diese beiden Beschlüsse ergaben sich folgende Änderungen gegenüber dem seitherigen Entwurf des Haushaltsplans 2017:

Der Ergebnishaushalt ändert sich gegenüber dem Stand des Entwurfes nicht.

Die Auszahlungen aus Investitionstätigkeiten vermindern sich um 690.000 € auf 8.270.800 €.

Die voraussichtliche Liquidität zum 31.12.2017 wird sich auf 3.418.578 € belaufen.

Die Veränderungen wurden in den Haushaltsplan 2017 aufgenommen.

Seitens der Gemeinderatsfraktionen wurden zum Haushalt 2017 folgende Stellungnahmen abgegeben:

Für die FWV/BuW-Fraktion machte Stadtrat Janus folgende Ausführungen (Es gilt jeweils das gesprochene Wort):

Sehr geehrter Frau Bürgermeisterin Rotermund,

sehr geehrte Herren Amtsleiter,

sehr geehrten Damen und Herren,

liebe Kolleginnen und Kollegen,

die FWV/BuW-Fraktion beginnt mit dem Dank, vor allem an Kämmerer Kohl und seine Mitarbeiterinnen. Es war eine enorme Arbeit und Leistung diese Umstellung des kameralen auf den doppischen Haushalt. Unser Respekt und unser Kompliment an Sie und Ihr Team.

Das Motto der diesjährigen Haushaltsrede ist ein Zitat des Gründers der Bruderhausdiakonie Reutlingen, Gustav Werner. Er gründete 1840 das sogenannte Waisenhaus und begann damit seine sozialdiakonische Arbeit mit Kindern.

„Das, was du tust, schreit so laut, dass ich nicht höre, was du sagst.“

Oder mit anderen Worten – es gilt durch Taten zu überzeugen. Wir gehen davon aus, dass der vorgelegte Haushalt eine in 2017 realistische Umsetzung der darin enthaltenen Aufgaben

und Planungen darstellt. Deshalb sollten wir am Ende des Jahres 2017 feststellen können, dass die Planansätze und Maßnahmen, die im Haushalt hinterlegt sind, abgearbeitet und erledigt sind.

Innerhalb des Investitionshaushaltes liegen die Schwerpunkte bei der Veräußerung weiterer Bauplätze in den Gewerbe- und Industriegebieten, beim Grunderwerb für ein neues Feuerwehrgebäude sowie der Bau einer neuen Mensa an der Ganztagesgrundschule Schwaigern.

Planungen für das Gewerbegebiet B 293, das neue Feuerwehrmagazin sowie ein Sanierungsgebiet Bahnhof, Rübenverladegelande, Theodor-Heuss-Straße und Fußgängerzone sind für uns weitere wichtige Themen in 2017.

Diese Erfolge – dass die Maßnahmen umgesetzt und die Planungen mit gutem Ergebnis abgeschlossen sind – diese Erfolge wollen wir Ende 2017 feiern und tragen unseren Teil zum Gelingen gerne dazu bei.

#### 1. Durch Taten überzeugen – die Zahlen

Kämmerer Kohl hat mit dem Zahlenwerk und in nüchterner Sprache geliefert:

Die Gewerbesteuererträge sind in 2017 konservativ veranschlagt. Hinzu kommen deutlich höhere Personalaufwendungen sowie höhere Aufwendungen für Finanzausgleichs- und Kreisumlage. Für 2017 stehen liquide Mittel von rund 6,4 Mio. € zur Verfügung, u.a. auch Ausdruck eines Investitionsstaus der letzten Jahre.

Nach der Mittelfristigen Finanzplanung wird sich die Liquidität bereits in 2018 auf 0 Euro verringern, weshalb eine Kreditaufnahme in Höhe von rund 1 Mio. € und in 2019 von rund 1,6 Mio. € notwendig ist.

Im Haushaltsjahr 2017 kann die Stadt Schwaigern die veranschlagten Abschreibungen gerade noch erwirtschaften. Ab 2018, wenn sich die Abschreibungen der Neu-Investitionen auswirken, ist dies (...) nicht mehr der Fall und wird sich auch mittelfristig bis 2020 nicht verbessern.

Dies bedeutet, „dass im Jahr 2018 die eigenen Geldmittel der Stadt vollständig aufgebraucht sind. Daher werden nach der Mittelfristigen Finanzplanung ab 2018 wieder Kreditaufnahmen zur Finanzierung der vorgesehenen Investitionen erforderlich.“

Fazit: Für Luftschlösser und Wunschkonzert besteht kein Anlass.

#### 2. Durch Taten überzeugen – Nachhaltigkeit

Uns als Fraktion ist es wichtig, dass den Planungen auch die konkrete Umsetzung folgt. Deshalb wollten wir beantragen, in die Mittelfristige Finanzplanung dann auch die Beträge für die Umsetzung von der Wohnbebauung Herrengrund und Mühlpfad IV wie auch die der Sanierung Mehrzweckhalle Stetten und Grundschule Schwaigern aufzunehmen.

Angesichts des sehr engen Zeitfensters und um die Kämmerei vor allzu großen Änderungen des vorgelegten Haushaltsentwurfes zu verschonen, haben wir darauf verzichtet. Beschlossen wurde vom Gemeinderat, dementsprechende Beträge für die Beratung im 1. Nachtrag vorzusehen.

Wie schon mehrfach in den vergangenen Jahren ausgeführt und erläutert sind für die Fraktion FWV/BuW der nachhaltige Werterhalt des Vermögens der Stadt maßgeblich. Dazu zählen wir den sorgfältigen Erhalt von Kindergärten, Schulen, Spiel- und Sportplätzen sowie der weiteren Infrastruktur in allen vier Stadtteilen.

Angesichts der nicht unerheblichen Finanzmittel und unter der Maßgabe, dass dem Grunde nach die Konzeption „Schwaigern 2030“ nur in mehreren Schritten angegangen werden kann, sind – vor allem dann, wenn keine Aussicht auf einen genehmigungsfähigen Haushalt besteht – Maßnahmen zu priorisieren und dann auch einzelne entweder ganz zu streichen oder auf spätere Jahre zu verschieben.

#### 3. Durch Taten überzeugen – mit den Willigen die Zukunft gestalten

Ob nun in der Neubau- oder auch bei der Gewerbegebietsentwicklung – wir müssen als Verwaltung und Gemeinderat durch Taten überzeugen. Familien warten auf Neubauplätze, Unternehmer auf Flächen um zu expandieren. Zum Wohl der Stadt sollten wir mit den Willigen die Zukunft gestalten und uns von den anderen nicht beirren lassen.

Mit dem Personalpaket u.a. der Stelle für Wirtschaftsförderung und der im Bauamt sind die personellen Ressourcen jetzt gut und ausreichend aufgestellt; wir hoffen auf eine zeitnahe und kompetente Besetzung.

Damit wir im Saldo einen ausgeglichenen Haushalt aufstellen können und ausreichend Gestaltungsspielraum haben, müssen wir als Verwaltung und Gemeinderat an beiden großen Stellschrauben drehen: Die Gewerbesteuererinnahmen u.a. durch Neuansiedlung von Unternehmen verbessern und den Ausgabeblock kritisch im Blick behalten.

Um die Zukunft zu gestalten haben wir mit dem beschlossenen Stadtleitentwicklungskonzept für die nächsten Jahre den Referenzpunkt für unser Handeln. Hier braucht es bei allen Disziplin, sich konsequent daran zu orientieren und die miteinander entwickelten Schwerpunkte solide, zügig und zielorientiert umzusetzen

#### 4. Durch Taten überzeugen – für eine Willkommenskultur und Solidarität mit Geflüchteten

Die Fraktion steht zur Solidaraufgabe, geflüchteten Menschen nicht nur mit einer Willkommenskultur zu begegnen, sie in der Erstunterbringung und bei den ersten Schritten in einem fremden Land zu begleiten.

Selbstverständlich stehen wir auch zu der Aufgabe der Anschlussunterbringung. Wir erwarten eine zeitnahe Beantwortung der anstehenden Fragen, werden die Konsequenzen daraus beraten und die notwendigen Schritte fassen. Uns etwas anderes zu unterstellen bzw. vorzuhalten ist unlauter und falsch.

Durch Taten überzeugen – daran wollen wir uns als Fraktion FWV/BuW gerne messen lassen.

Für die CDU-Fraktion teilte Stadtrat Sätzler folgendes mit:

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin Rotermund, sehr geehrte Mitglieder der Verwaltung, liebe Kolleginnen und Kollegen des Stadtrats, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger von Schwaigern, viele Reden beginnen mit Zitaten berühmter Persönlichkeiten, und so liegt es im diesjährigen Luther-Jahr nahe, mit einem dem großen Reformator nachgesagten zu beginnen:

*„... und wenn ich wüsste, dass morgen die Welt untergeht, so würde ich heute noch ein Apfelbäumchen pflanzen.“*

Wir alle leben heute in einer Zeit großer Unruhe und täglich neuer schlechter Nachrichten.

Der Irrsinn regiert in den USA, Russland und der Türkei.

Terror unter der missbräuchlichen Inanspruchnahme des islamischen Glaubens bedroht die Welt und hat zwischenzeitlich auch uns in Deutschland erreicht.

Populisten versuchen in vielen Ländern, Demokratien zu spalten und Keile zwischen alle Teile der Gesellschaft zu treiben.

Längst überwunden geglaubte Grenzen in wirtschaftlicher, sozialer und politischer Hinsicht werden wieder neu errichtet, Abschottung statt Öffnung wird propagiert.

Das 0 %-Zins-Credo von Herrn Draghi in Kombination mit der steigenden Inflationsrate treibt uns in die Zinsfalle, der immer noch nicht überwundene, weitreichende Diesel-Skandal, der Brexit und die Gefahr des Austritts weiterer Staaten und dem dann unweigerlichen Zerfall der Europäischen Gemeinschaft wie auch die Forderungen nach Handelszöllen bedrohen uns in unserer wirtschaftlichen Basis.

Wir können dem hier bei uns nicht oder nur ganz bedingt entgegenreten und fühlen uns dementsprechend machtlos in Anbetracht der geopolitischen und globalen Ereignisse.

Martin Luther hätte in Anbetracht dieses Szenarios sein Apfelbäumchen gepflanzt.

Wir in Schwaigern haben – und auch dies sollte eine vergleichbare Symbolkraft haben – als unser Zeichen für eine gemeinsame Zukunft im engen Miteinander von Verwaltung, Stadtrat und Bürgerschaft das Stadtentwicklungskonzept Schwaigern 2030 auf den Weg gebracht.

Wir haben hier festgelegt, wie wir alle in den nächsten Jahren uns die gesellschaftliche, soziale, verkehrstechnische, bildungsmäßige und wirtschaftliche Weiterentwicklung vorstellen.

Eines der wichtigsten Werkzeuge hierzu ist der Haushalt, der aber wegen der begrenzt zur Verfügung stehenden Mittel

gleichzeitig die Leitplanken dieses Stadtentwicklungsprozesses darstellen wird und über welchen wir heute entscheiden.

Der Haushalt 2017 zeichnet sich insbesondere dadurch aus, dass es der erste Haushalt nach dem neuen Haushaltsrecht ist, der sog. Doppik, d. h. der doppelten Haushaltsführung in Konten.

Die wesentliche Änderung hieraus war zunächst einmal die erhebliche Mehrbelastung in der Kämmerei; waren die Haushaltspläne der Jahre 2015 und 2016 noch mit rund 290 Seiten schon sehr umfangreich, so hat der neue Haushaltsplan nunmehr fast 470 Seiten.

Er war auch für uns Stadträte zunächst einmal am Anfang schwer erfassbar gewesen, da es eine für unsere Entscheidungsfindung wesentliche Kennzahl im neuen Haushaltsrecht nicht mehr gibt, nämlich die Zuführungsrate. Will man nunmehr zu einem aussagefähigen Vergleich kommen, so muss man das ordentliche Ergebnis des Ergebnishaushalts um die Abschreibungen und die Beitragsauflösungen zunächst bereinigen.

Dann aber erschließt sich, dass der Haushaltsplan basierend auf der Doppik für uns als Entscheidungsträger doch sehr klare, teilweise aber auch schmerzhaft erkenntnisse bringt. So zeigt es sich nunmehr deutlich, da die veranschlagten Abschreibungen künftig erwirtschaftet werden müssen, dass sich hier im mittelfristigen Planungsbereich doch erhebliche Auswirkungen auf die Neuinvestitionen ergeben können.

Von der Ausgangslage her haben wir hier in Schwaigern im Jahr 2017 einen ordentlichen Haushalt. Wir brauchen – nach derzeitigem Stand – keine Erhöhung bei den Steuersätzen.

Wir liegen hier mit der Gewerbesteuer im Kreisdurchschnitt zwar im oberen Bereich, aber dennoch, was für die Betriebe auch eine verlässliche Planung ermöglicht, stabil. Gleiches gilt für die Grundsteuer A und B.

Erfreulich ist, dass nach der Planung wie im Jahr 2016 wiederum in diesem Jahr keine Kreditaufnahme vorgesehen ist, erfreulich ist auch, dass erhebliche Tilgungsleistungen vorgesehen sind, um den Schuldenstand – ebenfalls wie in den vergangenen Jahren kontinuierlich weiter zurückzuführen.

Martin Luther hätte in Anbetracht dieses Szenarios durchaus seine Freude an unserem Apfelbäumchen, lässt doch sein Gedeihen für uns alle auf eine gute Zukunft hoffen.

Aber auch Diejenigen, die von sich behaupten, einen „grünen Daumen“ zu haben und sich mit Apfelbäumchen auskennen wissen, dass diese auch erzogen werden müssen. Man muss sie düngen, ihnen Halt geben, sie biegen und auch anbinden. Manchmal besteht auch die schmerzliche Notwendigkeit, einen Ast abzuschneiden. Nichts anderes wird aber auch von uns als Entscheidungsträger erwartet, wenn wir diesen Stadtentwicklungsprozess nunmehr umsetzen unter Einbeziehung des heutigen und künftiger Haushalte als dessen finanzielle Grundlage, aber auch dessen Begrenzung unserer Möglichkeiten.

Die Fraktionen der FWV/BuW und die CDU haben sich dieser Entscheidungsfindung gestellt und mit ihrem gemeinsamen Antrag vom 05.03.2017 zum Haushalt eine Vielzahl von Einzelanträgen eingebracht, teilweise Positionen im Haushaltsentwurf herauszunehmen oder umgekehrt hinzuzunehmen.

Um insbesondere die mittel- und langfristigen Ziele nach dem Stadtentwicklungskonzept 2030 zu erreichen war es dringend notwendig, für Sanierungsmaßnahmen im Sinne des Werterhalts und des Abbaus des Investitionsstaus bereits jetzt im Jahr 2017 für die Mehrzweckhalle Stetten, die Straßensanierung in allen vier Stadtteilen, der Kanal- und Brückensanierung, der Sanierung der Grundschule Schwaigern und der Mehrzweckhalle in Massenbach beträchtliche Mittel einzustellen. Derartige Investitionen in die Infrastruktur sind unabdingbar für die Gestaltung einer erfolgreichen Zukunft.

Um aber auch die notwendigen Mittel auf der Einnahmenseite generieren zu können war es entsprechend unserem gemeinsamen Antrag ebenso angezeigt, für die mittelfristige Finanzplanung auch in die künftigen Gewerbegebiete, die Kindertagesstätten und neuen Wohngebiete für deren Umsetzung zu investieren, so das Gewerbegebiet an der B 293, welches uns für unsere Gewerbetreibenden sehr am Herzen liegt, aber auch in die künftigen Wohngebiete Herrengrund I und Mühlpfad IV.

Da neue Wohngebiete und eine wachsende Bevölkerung entsprechend dem Stadtentwicklungskonzept Schwaigern 2030 aber auch die Unterbringungsmöglichkeiten für Kinder mit beinhaltet war es selbstverständlich, hier weitere erhebliche Mittel bis zum Jahr 2020 schon jetzt mit einzuplanen, ebenso für den Neubau eines Gebäudes für den Bauhof und unsere Feuerwehr.

Nach Einplanung dieser dringend für die Weiterentwicklung unserer Stadt notwendigen Investitionsmittel steigt aber in den beiden nächsten Jahren der Schuldenstand deutlich an.

Wie bereits angemerkt ist es manchmal schmerzhaft, aber notwendig, einen Ast abzuschneiden. Manche haben es nicht nur im Gremium, sondern auch in der Bevölkerung so empfunden, als in unserem gemeinsamen Antrag mit der Fraktion FWV/BuW der, letztlich mit Mehrheit so beschlossene Antrag gestellt worden war, den für die Anschluss- und Obdachlosenunterbringung im Blumenweg angesetzten Betrag in Höhe von 640.000 € aus dem Haushalt 2017 zu streichen.

Um es hier – wie in der letzten Sitzung bereits deutlich geschehen – nochmals klarzustellen hat sich dieser Antrag, wie sich auch aus der Begründung hierzu ergab einzig und allein daran orientiert, dass derzeit noch finanzielle, organisatorische und betriebliche Fragen hierzu offen sind. Wir wissen, dass wir hier eine Pflichtaufgabe haben. Wir werden sie auch erfüllen.

Der Antrag auf Streichung hat sich daher weder gegen sozial Schwache, Obdachlose oder Menschen in der Anschlussunterbringung gerichtet, weshalb auch zeitgleich hierzu das deutliche Signal gegeben wurde, dass dann, wenn alle vorgenannten Fragen abschließend geklärt sind der dann angemessene Betrag in den ersten Nachtrag 2017 aufgenommen werden kann.

Vor allem die Frage, ob hier die Stadt Schwaigern selbst als Bauherr auftreten soll oder ob es nicht betriebswirtschaftlich günstiger ist, eine angemessene Unterkunft durch einen Investor errichten zu lassen und dann hier oder anderswo bedarfsgerecht Wohnraum anzumieten, stellt sich vor dem Hintergrund des neuen Haushaltsrechts. Jede Neuinvestition, die die Stadt Schwaigern selbst tätigt, bewirkt, dass immer knapper werdende Investitionsmittel gebunden werden und weiterhin, dass die hieraus resultierenden Abschreibungen dann ab dem Jahr 2018 wiederum jeweils erwirtschaftet werden müssen.

Die Suche nach geeigneten Investoren ist daher – gerade im Wohnungsbau – für uns unabdingbar.

Zu viele Neuinvestitionen bei gleichbleibender Einnahmesituation und vor dem Hintergrund, keine Neuverschuldung ohne zwingenden Grund eingehen zu wollen, umfangreiche Freiwilligkeitsleistungen für die Bürger vorhalten zu können und auch nicht durch eine Erhöhung der Steuersätze reagieren zu müssen zwingt aber vor dem Diktat der Doppik, Abschreibungen zu erwirtschaften künftig dazu, alle Investitionen gründlich zu überdenken und vorzubereiten. Andernfalls besteht die Gefahr, vor allem vor dem Hintergrund, dass gerade im Betreuungsbereich und Bildungsbereich deutlich höhere Personalaufwendungen anstehen wie auch höhere Aufwendungen für die Finanzausgleichs- und Kreisumlage anfallen, dass spätestens dann ab 2019 andernfalls keine Investitionsmittel mehr zur Verfügung stehen. Wenn eingeplante Grundstücksverkäufe nicht realisiert werden können und Steuereinnahmen stagnieren oder gar rückläufig sind wird sich andernfalls die freie Investitionssumme deutlich verringern und der Schuldenstand unserer Stadt umgekehrt wieder erhöhen. Das wollen wir nicht.

Um wieder auf das symbolträchtige Bild mit dem Apfelbäumchen zurückzukommen geht es darum, durch Erziehung starke Äste auszubilden. Es bringt wenig, an wild wachsenden Trieben viele Früchte ansetzen zu lassen. Sie werden entweder alle klein und unreif bleiben, oder aber im Extremfall wird unter der Last von zu viel angehängten Früchten der Ast brechen. Das wollen wir nicht.

Die CDU-Fraktion wird daher dem eingebrachten Haushalt 2017 zustimmen.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Herrn Kämmerer Kohl und seinem Team. Wir wissen, welche immense Arbeitsleistung hinter der Erstellung dieses Haushaltsplans liegt. Durch die

Einführung des neuen Haushaltsrechts und des Ausfalls einer Mitarbeiterin in der Kämmerei ist die gleichwohl erfolgte, zeitnahe Aufstellung als außerordentliche Leistung nicht nur von unserer Fraktion, sondern sicherlich auch von allen Gremiumsmitgliedern und der Bürgerschaft besonders zu loben.

Stadtrat Dahlem ging für die SPD-Fraktion in seiner Stellungnahme zur Verabschiedung des Haushaltsplanes 2017 auf folgende Punkte ein:

Sehr geehrte Frau Rotermund,  
sehr geehrte Amtsleiter und Mitarbeiter/-innen der Stadtverwaltung,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,  
erlauben Sie mir für die SPD-Fraktion zwei grundsätzliche Vorbemerkungen zum HH 2017:

1. Bereits im vergangenen Jahr haben wir kritisch angemerkt, dass für die Beratungen des Haushalts so viel Zeit eingeplant werden muss, dass die Fraktionen des Gemeinderats die Möglichkeit haben, den Haushalt nicht nur zu überfliegen, sondern auch qualifiziert Stellung zu nehmen und Anträge zu formulieren.

Dies war in diesem Jahr wieder nicht der Fall, so dass wir zu einem im Grunde inakzeptablen Trick gegriffen haben, dass nämlich bereits im Mai/Juni ein Nachtrag verabschiedet werden soll, in den dann auch alle jetzt eingebrachten Änderungsanträge der Fraktionen eingearbeitet werden sollen – mit anderen Worten: der heute zu verabschiedende Haushalt ist am Ende der heutigen Sitzung um 22.30 Uhr bereits Makulatur.

Ein solches Verfahren kann nur durch außergewöhnliche Umstände gerechtfertigt werden – wir anerkennen, dass sich durch die Umstellung auf das neue Haushaltsrecht, die personellen Engpässe in der Kämmerei und den erst heute vorläufig abgeschlossenen Stadtentwicklungsprozess die Aufstellung des Haushalts sehr schwierig gestaltet hat. Ich wiederhole jedoch: Ein Dauerzustand kann und darf das nicht werden.

2. Die Umstellung auf das neue Haushaltsrecht war und ist ein Kraftakt, und zwar nicht nur für die Kämmerei, sondern auch für uns als „finanztechnische Laien“ – der Sinn und Nutzen der Übung bleibt zweifelhaft.

Der Haushalt neuen Rechts erschien uns weder transparenter noch klarer – eher das Gegenteil ist der Fall. Hinter nichts-sagenden buchhaltungstechnischen Allgemein-Formulierungen verbergen sich Einnahmen oder Ausgaben, die sich auch auf den zweiten Blick oft nicht erschließen. D. h. in Zukunft brauchen wir Erläuterungen zum besseren Verständnis. Es bleibt abzuwarten, ob und wie die Arbeit mit dem neuen Haushalts- und Kassenrecht positive Auswirkungen hat – wir sind skeptisch, lassen uns aber gerne eines Besseren belehren. Im ersten Jahr auf jeden Fall war es ziemlich kompliziert – zumal für uns als ehrenamtlich tätige Mitglieder des Gemeinderats.

Eines jedoch ist klar und muss an dieser Stelle noch einmal betont werden: Einrichtungen der öffentlichen Daseinsvorsorge – Kitas, Schulen, Bibliotheken, Museen, Freibäder, Straßen oder das Rathaus – sind keine wirtschaftlichen Güter und werden das auch dann nicht, wenn die Kommune verpflichtet wird, die Abschreibungen buchhalterisch zu erfassen und zu erwirtschaften. Sie waren, sind und bleiben Einrichtungen der Allgemeinheit, die auch von der Kommune subventioniert werden müssen.

Soweit die Vorbemerkungen – zum Haushalt selber kann ich mich kurz fassen.

Der Haushalt 2017 enthält – wie vorher schon erwähnt – ja keine grundlegenden Weichenstellungen. Er schreibt im Wesentlichen das fort, was bereits begonnen oder zumindest beschlossen wurde. Wir bedauern deshalb, dass eine Mehrheit des Gemeinderats ein Projekt, nämlich den Bau eines Gebäudes zur Anschlussunterbringung und zur Schaffung bezahlbaren Wohnraums im Blumenweg im HH 2017 gestrichen und damit das Signal ausgesendet hat, man brauche oder wolle diese Unterkunft nicht.

Wir stehen ausdrücklich zu dieser Entscheidung und halten es für absolut kontraproduktiv, das Fass wieder aufzumachen.

Wir stehen auch zu den Finanzentscheidungen, die im HH 2017 wirksam werden – Ausbau der Ganztagsbildung und die dafür notwendigen Baumaßnahmen – nächste Woche wird das Ganztagesgebäude an der Leintalschule eingeweiht – und die

behuhsame Aufstockung des Personalhaushalts der Rathausverwaltung, die wir im Februar beschlossen haben.

Die neuen bzw. zusätzlichen Investitionsplanungen werden ja erst entwickelt und genauer definiert als Konsequenz aus dem heute beschlossenen Stadtentwicklungskonzept.

Dazu gehört auch, dass wir den in den zurückliegenden Jahren entstandenen Investitionsstau hinsichtlich Infrastruktur und innerörtlicher Entwicklung sukzessive abbauen, indem wir die Investitionen im Haushalt und der mittelfristigen Finanzplanung verstetigen. Das gilt im Übrigen auch für Maßnahmen des Stadtmarketings und der Stadtbildverschönerung.

Ich betone das Stichwort „innerörtliche Entwicklung“ vor allem deshalb, weil ich gelegentlich fürchte, dass allzu schnell z. B. nach Neubaugebieten gerufen und dabei die innerörtliche Entwicklung vernachlässigt wird.

Wenn wir unser Ziel, das wir vorher in Sachen Entwicklung der Einwohnerzahlen beschlossen haben, ernst nehmen, dann müssen wir mehr Energie und evtl. auch Geld dafür aufwenden. Die Zukunftsfähigkeit Schwaigerns entscheidet sich nicht daran, wie viele Neubaugebiete es gibt, sondern daran, ob es uns gelingt, unsere Stadt in allen Stadtteilen so ausgewogen zu entwickeln, dass unsere insgesamt gute Infrastruktur erhalten bleibt und weiterentwickelt wird – und dies gelingt nur, wenn wir die Ortskerne nicht vernachlässigen.

Wir haben neue große Projekte im Rahmen des Stadtentwicklungsprozesses diskutiert und werden darüber zum gegebenen Zeitpunkt entscheiden müssen. Neubau Feuerwehr und Bauhof, weitere Investitionen in frühkindliche Bildung, Entwicklung der Ortskerne, Überplanung Rübenverladegelände und Nutzungskonzept Bahnhof, um nur die aktuellsten und vielleicht auch dringlichsten Projekte zu nennen.

Zur Abarbeitung von Altlasten gehört auch, dass wir das Thema „Umsetzung des Verkehrskonzepts“ zeitnah auf die Tagesordnung setzen. Auch diese Hängepartie muss irgendwann so oder so entschieden werden. Entweder die Mehrheit des Gemeinderats, die dieses Konzept beschlossen hat, steht dazu oder wir verabschieden uns von diesem Projekt. Es kann und darf aber nicht über Jahre hinweg in der Schwebe bleiben.

Der Haushalt 2017 bietet aus den genannten Gründen wenig Spreng- und Konfliktstoff. Er kann guten Gewissens als solide bezeichnet werden und enthält keine nennenswerten Risiken. Wir äußern uns deshalb heute auch nicht zu Fragen der Verschuldung, der Finanzierbarkeit und zu der gerne gestellten Frage „Was können wir uns leisten?“ Das werden wir dann tun, wenn konkrete Vorhaben mit belastbaren Zahlen auf dem Tisch liegen.

Das vorliegende Zahlenwerk für 2017, über dessen Verfallsdatum ich mich bereits geäußert habe, ist in Ordnung. Die SPD-Fraktion wird dem HH 2017 deshalb zustimmen, verbunden mit dem Dank an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kämmerei sowie die gesamte Verwaltung.

Die großen, aber dringend notwendigen Investitionsentscheidungen stehen in diesem und den folgenden Jahren an. Die SPD-Fraktion wird auch in Zukunft ihren konstruktiven Beitrag dazu leisten und den größtmöglichen Konsens suchen, wo immer dies möglich ist. Darauf freuen wir uns bei der Umsetzung der selbst gesetzten Ziele im Rahmen des Stadtentwicklungsprozesses.

Für die LGU-Fraktion machte Stadträtin Jürgens folgende Ausführungen:

Vielen Dank an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung für die Vorbereitung des Haushalts.

2016 war für alle ein besonderes Jahr. Die Umstellung des Haushaltsrechts parallel zum Rathausbau, zum Jubiläum, zum Stadtentwicklungsprozess und zum Orgagutachten, hat an der Kraft und an den Nerven Aller gezehrt.

Die Zahlen des Ergebnishaushaltes zeigen in bedenklicher Weise auf, dass bis 2020 (und sicher auch darüber hinaus) ein ständiger Werteverlust zu verzeichnen ist. Die Abschreibungen aus den Investitionen werden auf Dauer nicht vollständig erwirtschaftet. Für eine nachhaltige Verbesserung auf der Einnahmenseite sehen wir derzeit keinen wirklichen Ansatzpunkt. Sehenden Auges hat der Gemeinderat in den letzten Monaten Beschlüsse gefasst, für die es nun ab 2018 die Quittung gibt. Die Stadt Schwaigern gibt im Augenblick Geld aus, als ob es

kein Morgen mehr gäbe. (z. B. 5 Millionen für den Mensabau). Mit den begrenzten Ressourcen Geld und Boden werden wir künftig eine sensible Balance zwischen einer nachhaltigen Bewirtschaftung unserer Infrastruktur und unseren gesellschaftlichen Aufgaben finden müssen.

Der Zahlungsmittelüberschuss des Ergebnishaushaltes reicht nicht annähernd aus, um die in der Planung bis 2020 enthaltenen Investitionen zu finanzieren. Die Folge ist ein erheblicher Anstieg der Neuverschuldung. Dabei ist zu beachten, dass wesentliche Vorhaben bisher noch gar nicht in der Planung enthalten sind.

Vor der Beschlussfassung über neue Investitionsvorhaben müssen wir diese unbedingt auf ihre Notwendigkeit, Größe, Rentabilität und Finanzierbarkeit hin prüfen. Obwohl dies schon seit langem absehbar war, gab es keine Mehrheiten diese Maßstäbe auch bei den überzogenen Mensabauten anzuwenden. Ebenso habe ich den Eindruck es grenzt an Majestätenbeleidigung, wenn wir die Finanzierbarkeit des Gewerbegebietes an der B 293 anzweifeln. Schon jetzt ist abzusehen, dass die Kosten für die Erschließung aus dem Ruder laufen werden und durch Platzverkäufe nicht gedeckt werden können. Entweder wir bieten die Plätze dann so teuer an, dass sich kein Handwerker einen Platz leisten kann oder wir subventionieren die Gewerbebauplätze und verschulden uns noch weiter.

Die Verwaltung hat die meisten kurzfristig anstehenden Projekte in den Haushalt aufgenommen, deshalb konnten wir unsere Anträge auf dringendsten Bedürfnisse beschränken. Zu den dringendsten Bedürfnissen von Touristen und jungen Menschen gehört freier Zugang zum Internet, deshalb haben wir den Antrag gestellt, außer bei der Mediathek, auch am Bahnhof eine WLAN Lösung für alle anzubieten; mit einer so genannten „Freifunkkonzeption“ wäre das Ganze kostengünstig möglich gewesen. Der Gesetzgeber erleichtert aus gutem Grund die rechtlichen Hürden für die Anbieter von freiem WLAN, aber die Fraktionen der Freien Wähler Bauern und Weingärtner und der CDU bremsen den Fortschritt aus und verhindern selbst kleinste Verbesserungen.

Noch peinlicher geht es bei den dringendsten Bedürfnissen von Besuchern und Bahnreisenden. Wir haben in Bahnhofsnähe immer noch keine Toilette obwohl LGU oder SPD gemeinsam oder abwechselnd mindestens seit 2002 immer wieder Anträge stellen. Es gibt inzwischen Lösungen für den öffentlichen Raum, die weder Wasseranschluss noch Strom brauchen, bezahlbar sind und 10 Jahre halten. Bei unserem Tempo für große Lösungen wie die Überplanung des Bahnhofsbereiches können wir froh sein, wenn 10 Jahre reichen. Angebote zwischen 5.000 und 15.000 Euro für eine komplette Eco-Toilette gebe ich an die Verwaltung weiter, vielleicht hat es dann im Nachtrag eine Chance.

Apropos Nachtrag: Angeblich nur bis zum Nachtragshaushalt, der bereits im Mai auf den Weg gebracht werden soll, haben die Vertreter der Christlich Demokratischen Union und der Freien Wähler Bauern und Weingärtner die Anschlussunterbringung im Blumenweg verschoben. Als Grund für die Streichung der Mittel für diese Pflichtaufgabe wurden nebulös ungeklärte Fragen genannt. Was ist wenn die Fragen bis zum Mai nicht geklärt sind oder neue Fragen auftauchen? Darf die Verwaltung dann endlich mit der Gnade der Großen Koalition aus besorgten Bürgern ihren Pflichtaufgaben nachkommen? Eine Konkretisierung haben die Antragssteller abgelehnt. Mir fehlt das Vertrauen, dass es wirklich nur um die Haushaltswahrheit geht, wie es Hans-Joachim Janus betont hat. Die Aufgabe Anschlussunterbringung ist zu leisten und sie wird auch Geld kosten.

Aus den wenigen Möglichkeiten, die wir in Schwaigern haben, wurde in langen Diskussionen das städtische Grundstück im Blumenweg als erste Wahl festgelegt.

Der Arbeitskreis Flüchtlinge Willkommen heißen ist Recht, um mit viel Engagement die Flüchtlinge zu integrieren und der Arbeitskreis ist Recht um mit Vermietern zu verhandeln und der Arbeitskreis war Recht, um den Anwohnern im Blumenweg die Angst zu nehmen. Und jetzt lehnen sich Christdemokraten und Freie Wähler bequem zurück und bremsen die zügige Umsetzung der besten Lösung aus. Die von ihnen anvisierte „Auffüllung“ der Unterkünfte in der Industriestraße und in der

Neipperger Straße ist weder im Sinne der Geflüchteten noch im Sinne der dortigen Anwohner gut. Den Blumenweg-Anwohnern hat man zugestanden für weniger als 30 Menschen ein auch optisch ansprechendes Haus zu bauen. In der Industriestraße wäre es der GroKo recht und billig, Container mit 90 Personen zu belegen.

Dass der Bedarf an barrierefreiem Wohnen jetzt aber von der hiesigen CDU im Zusammenhang mit dem Wohnraumbedarf für Flüchtlinge angemeldet wird, ist für mich befremdlich. Hier werden gezielt Bevölkerungsgruppen gegen Flüchtlinge aufgebracht, um sich als Kümmerin bei den besorgten Bürgern beliebt zu machen.

Im Bereich der EDV-Erneuerung hätten wir uns gewünscht, dass dies nach Dringlichkeit geordnet ablaufen würde. Die wirklich nicht mehr nutzbaren Computer hätten schon längst ersetzt sein können, dafür könnte man teuren Schnickschnack wie einen Nahdistanzbeamer für über 7.000 Euro für die Sonnenberg-Grundschule durchaus in Frage stellen.

Endlich wurde der Vorschlag der LGU aus dem Jahr 2016 umgesetzt und eine EDV-Stelle ausgeschrieben. Für diese Einsicht war leider ein teures Orgagutachten notwendig, das u.a. auch unsere Einschätzung bestätigt hat, dass die Bereiche Personal und Bildung zu trennen sind. Energie- und Gebäudemanagement ist auch schon immer in unserem Sinn gewesen. Hätten wir für unsere Vorschläge in den vergangenen Jahren Mehrheiten gefunden, wären wir beim selben Ergebnis nur für weniger Geld.

Dem ursprünglichen Haushaltsvorschlag der Verwaltung hätten wir zustimmen können. Durch die unsäglichen Änderungsanträge der Freien Wähler Bauern und Weingärtner und der CDU ist es uns leider nicht mehr möglich dem Haushalt 2017 zuzustimmen.

Mit 16 Jastimmen, 3 Gegenstimmen sowie 1 Enthaltung fasste das Gremium den mehrheitlichen Beschluss:

– Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 wird beschlossen.

– Die Finanzplanung für die Jahre 2016 bis 2020 wird wie im Haushaltsplanentwurf 2017 dargestellt beschlossen.

Des Weiteren erging der einstimmige Beschluss:

– Der Wirtschaftsplan 2017 des Eigenbetriebes „Stadtwerke Schwaigern“ wird wie im Haushaltsplanentwurf dargestellt beschlossen.

– Die Finanzplanung des Eigenbetriebes „Stadtwerke Schwaigern“ für die Jahre 2016 – 2020 wird zugestimmt.

#### **Erneuerung Brücke Biberbach in der Brückenstraße Auftragsvergabe: Abbruch-, Erd-, Beton-, Bohrpfahl- und Stahlbetonarbeiten.**

Die Abbruch-, Erd-, Beton-, Bohrpfahl- und Stahlbetonarbeiten zur Erneuerung der Biberbachbrücke in der Brückenstraße wurden im Staatsanzeiger Baden-Württemberg und in der Heilbronner Stimme öffentlich ausgeschrieben. Insgesamt wurden von 10 interessierten Firmen Angebotsunterlagen angefordert. Zur Angebotseröffnung am 02.03.2017 lagen 5 Angebote vor. Nach Prüfung und Wertung der Angebote durch das mit der Planung und Bauüberwachung beauftragte Ingenieurbüro Rothenhöfer aus Karlsruhe, stellt sich die Firma Achatz, Geschäftsstelle Heilbronn mit einer Angebotssumme von 259.979,97 € als günstigster und annehmbarster Bieter dar. Gemäß Vergabeempfehlung des Ingenieurbüros Rothenhöfer wird daher seitens der Verwaltung vorgeschlagen, die Firma Achatz aus Heilbronn mit den ausgeschriebenen Arbeiten zur Erneuerung der Biberbachbrücke zu beauftragen. Im Haushaltsplan 2017 sind insgesamt 310.000,- € für diese Baumaßnahme eingestellt. Unter Berücksichtigung des Ausschreibungsergebnisses und der zu erwartenden Ingenieurgebühren in Höhe von ca. 36.000,- € kann derzeit davon ausgegangen werden, dass die bereitgestellten Haushaltsmittel ausreichen. Gemäß Leistungsbeschreibung soll ab 18. April 2017 mit den Bauarbeiten zur Erneuerung der Brücke (BA 1) begonnen werden. Die Fertigstellung des Bauwerks (ohne Deckschicht) ist für Ende August 2017 vorgesehen, sofern keine unvorhersehbaren Schwierigkeiten (z. B. Hochwasserereignisse) auftreten. Die Ausschreibung der Tief- und Straßenbauarbeiten für den Ausbau der Brückenstraße samt Erneuerung der Wasserleitung, Teilen der Kanalisation und der Straßenbeleuchtung läuft

derzeit. Die Auftragsvergabe soll in der Gemeinderatssitzung am 28.04.2017 erfolgen. Voraussichtlich ab Mitte Mai soll dann mit den Tiefbauarbeiten für den Ausbau eines Teilabschnittes des Holderbuschwegs (BA 2) zwischen Treppenanlage Platanenweg und Brückenstraße 21 mit Erneuerung der Wasserleitung und des kompletten Straßenaufbaus begonnen werden. Der Ausbau zwischen Biberbachbrücke und Raiffeisenstraße (BA 3) ist für den Zeitraum nach Fertigstellung der Biberbachbrücke, voraussichtlich ab Anfang September bis Jahresende 2017 vorgesehen. Hierbei soll auch die Wasserleitung samt Hausanschlüssen, Abschnitt der Kanalisation und Straßenbeleuchtung erneuert werden.

Mit 17 Ja-Stimmen und 3 Nein-Stimmen fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, die Abbruch-, Erd-, Beton-, Bohrpfehl- und Stahlbetonarbeiten zur Erneuerung der Biberbachbrücke in der Brückenstraße in Massenbach werden an die Firma Achatz GmbH, Geschäftsstelle Heilbronn vergeben.

### **Besetzung des Gutachterausschusses von der Stadt Schwaigern durch eine Vertreterin des Finanzamtes Heilbronn.**

Die Vorsitzende führte aus, dass gemäß § 192 Abs. 3 S. 2 des BauGB in Verbindung mit § 2 Abs. 2 der Gutachterausschussverordnung Baden-Württemberg für die Ermittlung von Bodenrichtwerten ein Bediensteter des örtlich zuständigen Finanzamtes als ehrenamtlicher Gutachter sowie ein Stellvertreter zu bestellen sei. Für den Gutachterausschuss der Stadt Schwaigern werden beide Personen vom Finanzamt Heilbronn als örtlich zuständige Finanzbehörde vorgeschlagen. Da der bisherige bestellte Gutachter in den Ruhestand eingetreten ist, ist eine Neubesetzung notwendig. Mit Schreiben vom 03.02.2017 wurde der Stadtverwaltung mitgeteilt, dass als bestellte Gutachterin Frau Amtsrätin Sabine Grill-Gundacker vorgeschlagen wird. Damit der Gutachterausschuss weiterhin seine Aufgaben nach § 5 Abs. 2 Gutachterausschussverordnung erfüllen kann, soll die Bestellung der Bediensteten vom Finanzamt Heilbronn erfolgen. § 5 Abs. 2 der Gutachterausschussverordnung sieht folgendes vor: Bei der Ermittlung von Bodenrichtwerten wird der Gutachterausschuss in der Besetzung mit dem Vorsitzenden und mindestens drei weiteren Gutachtern tätig; hierbei muss einer der Gutachter ein Bediensteter der für die Einheitsbewertung örtlich zuständigen Finanzbehörde sein. Die Vertretung von Frau Amtsrätin Sabine Grill-Gundacker wurde bereits in der Gemeinderatssitzung am 16.12.2016 mit Frau Jeanette Mungenast bestellt. Die Verwaltung empfiehlt, Frau Amtsrätin Sabine Grill-Gundacker als Bedienstete des Finanzamtes Heilbronn zur ehrenamtlichen Gutachterin des Gutachterausschusses der Stadt Schwaigern zu bestellen.

Das Gremium fasste den einstimmigen Beschluss, Frau Amtsrätin Sabine Grill-Gundacker als Bedienstete des Finanzamtes Heilbronn zur ehrenamtlichen Gutachterin des Gutachterausschusses der Stadt Schwaigern zu bestellen.

### **Annahme von Spenden für den Zeitraum vom 03.12.2016 bis 09.03.2017.**

Im Zeitraum vom 03.12.2016 bis 09.03.2017 sind bei der Stadt Schwaigern Geldspenden von insgesamt 6.016,00 € und Sachspenden von 1.612,00 € eingegangen.

Das Gremium fasste den einstimmigen Beschluss, die aufgeführten Spenden werden angenommen. Die Verwaltung kann die entsprechenden Spendenbescheinigungen ausstellen.

### **Bericht aus dem gemeinderätlichen Hauptausschuss**

#### **Öffentliche Sitzung am Montag, 03. April 2017, im Sitzungssaal des Rathauses Schwaigern**

Anwesend: Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und 9 Stadträtinnen und Stadträte.

#### **1. Behandlungsbedürftige Bausachen:**

- 1.1 Neubau Einfamilienhaus mit Garage und Carport, Elisabeth-Selbert-Straße 11, Flst. Nr. 16297 auf der Gemarkung Schwaigern  
*Dem Beschlussvorschlag, das städtische Einvernehmen zur Errichtung einer Sichtschutzwand, Elisabeth-Selbert-Straße 11, Flst. Nr. 16297 auf der Gemarkung*

*Schwaigern nach §§ 36 i.V.m. § 31 BauGB zu versagen wurde bei 8 Ja-Stimmen sowie 2 Stimmenthaltungen zugestimmt.*

- 1.2 Neubau eines Zweifamilienhauses mit 4 Stellplätzen, Elisabeth-Selbert-Straße 17 und 19, Flst. Nr. 16288 auf der Gemarkung Schwaigern.  
*Das städtische Einvernehmen zum Neubau eines Zweifamilienhauses mit 4 Stellplätzen, Elisabeth-Selbert-Straße 17 und 19, Flst. Nr. 16288 auf der Gemarkung Schwaigern wurde nach §§ 36 i.V.m. § 31 BauGB einstimmig erteilt.*
- 1.3 Neubau Terrassenüberdachung, Mönchsgrundstr. 30, Flst. Nr. 15752 auf der Gemarkung Schwaigern.  
*Das städtische Einvernehmen zum Neubau Terrassenüberdachung, Mönchsgrundstraße 30, Flst. Nr. 15752 auf der Gemarkung Schwaigern wurde nach §§ 36 i.V.m. § 34 BauGB einstimmig erteilt.*
- 1.4 Wohnraumerweiterung durch Anbau und Querbau, Gemminger Straße 41/1, Flst. Nr. 201 auf der Gemarkung Schwaigern.  
*Das städtische Einvernehmen zur Wohnraumerweiterung durch Anbau und Querbau, Gemminger Straße 41/1, Flst. Nr. 201 auf der Gemarkung Schwaigern wurde nach §§ 36 i.V.m. § 31 BauGB einstimmig erteilt.*
- 1.5 Aufstellung Werbeschild, Stettener Straße, Flst. Nr. 1405 auf der Gemarkung Schwaigern.  
*Das städtische Einvernehmen zur Aufstellung eines unbeleuchteten Werbeschildes, Stettener Straße, Flst. Nr. 1405 auf der Gemarkung Schwaigern wurde nach §§ 36 i.V.m. § 31 BauGB einstimmig erteilt.*
- 1.6 Bauvoranfrage: Verbreiterung der Dachgaube auf der Nordseite, Schillerstraße 15, Flst. Nr. 6442 auf der Gemarkung Schwaigern.  
*Im Rahmen der Bauvoranfrage zur Verbreiterung der Dachgaube auf der Nordseite, Schillerstraße 15, Flst. Nr. 6442 auf der Gemarkung Schwaigern wurde das städtische Einvernehmen einstimmig in Aussicht gestellt.*
- 1.7 Errichtung Carport, Häuslesweg 36, Flst. Nr. 3557/1 auf der Gemarkung Massenbach.  
*Das städtische Einvernehmen zur Errichtung Carport, Häuslesweg 36, Flst. Nr. 3557/1 auf der Gemarkung Massenbach wurde nach §§ 36 i.V.m. § 31 BauGB einstimmig erteilt.*
- 1.8 Bauvoranfrage: Neubau Wohnhaus mit Garage, Kleingartacher Straße 19, Flst. Nr. 278/1 auf der Gemarkung Stetten.  
*Im Rahmen der vorliegenden Bauvoranfrage wurde das städtische Einvernehmen zum geplanten Neubau Wohnhaus und Garage, Kleingartacher Straße 19, Flst. Nr. 278/1 auf der Gemarkung Stetten nach §§ 36 i.V.m. § 34 BauGB in Aussicht gestellt, unter Maßgabe, dass die Zufahrt zur Garage/Halle von der Hofseite (Osten) erfolgt.*
- 1.9 Bauvoranfrage: Erstellung einer Maschinenhalle, Husarenweg 26, Flst. Nr. 4321 auf der Gemarkung Niederhofen.  
*Das städtische Einvernehmen zur Bauvoranfrage Erstellung einer Maschinenhalle, Husarenweg 26, Flst. Nr. 4321 auf der Gemarkung Niederhofen wurde nach §§ 36 i.V.m. § 31 BauGB einstimmig unter der Maßgabe in Aussicht gestellt, dass für den Eingriff ins Pflanzgebot eine Ersatzpflanzung zu erfolgen hat.*
- 1.10 Abbruch des bestehenden Wohnhauses mit Schuppen, Neubau eines Einfamilienhauses mit 2 Autoeinstellplätzen, Leonhardstraße 16, Flst. Nr. 146 auf der Gemarkung Niederhofen.  
*Das städtische Einvernehmen zum Abbruch des bestehenden Wohnhauses mit Schuppen, Neubau eines Einfamilienhauses mit 2 Autoeinstellplätzen, Leonhardstraße 16, Flst. Nr. 146 auf der Gemarkung Niederhofen wurde bei 9 Ja-Stimmen sowie 1 Stimmenthaltung gemäß §§ 36 i.V.m. § 34 BauGB erteilt.*

2. Antrag auf Wasserentnahme aus dem Leinbach in Höhe des Grundstücks Flst. Nr. 15885, Gewinn „Zwischen den Bächen“ auf Gemarkung Schwaigern für Berechnungszwecke.

*Einer Entnahme aus dem Leinbach wurde einstimmig grundsätzlich zugestimmt, sofern verschiedene Auflagen und Nebenbestimmungen eingehalten werden. Diese sind dem Landratsamt Heilbronn mitzuteilen.*

## 25-jähriges Dienstjubiläum

Ihr 25-jähriges Arbeits- und Dienstjubiläum bei der Stadtverwaltung Schwaigern konnte dieser Tage Frau **Tanja Schmitt** feiern. Seit nunmehr 25 Jahren ist diese im Hauptamt bzw. im Bürgermeistersekretariat im Rathaus beschäftigt.



Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund und Hauptamtsleiter Karl-Heinz Seußler gratulierten Frau Schmitt zu diesem Jubiläum und dankten ihr für ihre stets engagierte, gewissenhafte und zuverlässige Arbeit. Beide wünschten Frau Schmitt auch in Zukunft Freude und Spaß an ihrer Arbeit. Dem Dank und den besten Wünschen schloss sich Frau Lisa Mader für den Personalrat an.

## Herzliche Glückwünsche

Herzliche Glückwünsche zur Diamantenen Hochzeit überbrachte Herr Bürgermeister-Stellvertreter Dieter Vogt am 30. März 2017 den Eheleuten **Herbert Authenrieth und Liane Authenrieth geb. Neubrand**, Schwaigern, Leintalstraße 30. Herr Bürgermeister-Stellvertreter Vogt wünschte dem Ehepaar Authenrieth bei seinem Besuch viel Glück und Gesundheit für die Zukunft.



Am 01. April 2017 feierte Herr **Siegfried Gogel**, Massenbach, Siedlungsstraße 4, seinen 90. Geburtstag. Frau Bürgermeisterin Rotermund gratulierte bei ihrem Besuch im Namen der Stadt Schwaigern mit allerbesten Wünschen für das neue Lebensjahr.



Herr **Viktor Leister**, Schwaigern, Hauffstraße 33 feierte am 05. April 2017 seinen 92. Geburtstag. Bei ihrem Besuch gratulierte Frau Bürgermeisterin Rotermund in Namen der Stadt Schwaigern ganz herzlich und wünschte für die Zukunft alles Gute und viel Gesundheit.

## Seniorentreff Frizhalle

Der nächste Seniorentreff in der Frizhalle findet statt am **Montag, 10. April, 14.00 Uhr**. Berthold Hellerich zeigt uns „Neue Technikhilfen für ältere Menschen“.

## Altstadträte

Nächster Stammtisch am 11. April um 18 Uhr im Gasthaus Zur Linde bei Familie Wolff.

## Verkauf von Jubiläumswein – der Wein zum Stadtjubiläum



Anlässlich des Stadtjubiläums wurde ein Lemberger Jubiläumscuvée 2015 von der Heuchelberg Weingärtner eG, dem Weingut Graf Neipperg, dem Weingut Kachel, dem Weingut Kümmerle und dem Weingut Will & Würz kreiert. Der Jubiläumswein kann im Rathaus im Bürgerbüro, im Buchladen Schwaigern oder beim Getränkemarkt Kümmerle in Stetten zum Preis von 8 EUR/Flasche erworben werden. Der Jubiläumswein eignet sich auch hervorragend zum Verschenken. Greifen Sie zu!

## Marketingartikel der Stadt Schwaigern

In aktuellem Schwaigern-Design sind folgende Artikel erhältlich:

Tasse	8,00 €
Vesperbrett	6,00 €
Umhängetasche	22,00 €
Schirm	22,00 €



Als Geschenk, Mitbringsel oder für den Eigengebrauch – für viele Anlässe geeignet und immer eine passende Idee! Machen Sie anderen und sich eine Freude und nutzen Sie die Möglichkeit, als Schwaigerner Flagge zu zeigen. Die Artikel können im Rathaus im Bürgerbüro oder bei Frau Haberkern (Zimmer E.02) käuflich erworben werden.

## Ein Stadtführer für Schwaigern



„Wie begegnet man einer Stadt?“ und „Wie begegnet man Schwaigern?“. Mit diesen Fragestellungen nähert sich der neu erschienene Stadtführer für Schwaigern „an die Stadt am Heuchelberg“ an.

Die geografische Lage, die 1250-jährige Chronik, der Weinbau, die Schwaigerner Persönlichkeiten und die Partnerstädte werden ebenso thematisiert wie ein Stadtrundgang durch das aktuelle Schwaigern mit all seinen Stadtteilen sowie den dort gebotenen Sehenswürdigkeiten und Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. Praktische Informationen wie Rad- und Wanderwege, Ausflugsziele, Adressen von Gastronomie und Übernachtungsmöglichkeiten runden das Werk ab. Eine interessante Zusammenstellung von Wissenswertem über unsere Stadt für Einheimische und Gäste. Mit seinem handlichen Format passt der Stadtführer in jede Handtasche und eignet sich schön bebildert auch hervorragend als Geschenk.

Der Stadtführer für Schwaigern kann im Rathaus im Bürgerbüro, bei Frau Haberkern (Zimmer E.02) oder im Buchladen Schwaigern für **14,95 €** erworben werden.

### Eröffnung der Freibadsaison 2017 und Kartenvorverkauf

Die diesjährige Freibadsaison wird voraussichtlich am **Sonntag, 30. April 2017**, eröffnet.

Das Freibad ist täglich von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet, letzter Einlass ist jeweils um 19.30 Uhr. Es gelten folgende Eintrittspreise:

Tageskarte Erwachsene	3,80 €
Tageskarte Kinder	1,80 €
Tageskarte Ermäßigte	2,80 €
Abendtarif Erwachsene	1,90 €
Abendtarif Kinder	0,90 €
Abendtarif Ermäßigte	1,40 €
10er-Karte Erwachsene	31,00 €
10er-Karte Kinder	14,00 €
10er-Karte Ermäßigte	22,50 €
Jahreskarte Erwachsene	46,00 €
Jahreskarte Partnertarif für Ehepaare und eingetragene Partnerschaften (zzgl. zu einer Jahreskarte Erwachsene)	23,00 €
Jahreskarte Kinder	22,00 €
Jahreskarte Ermäßigte	34,00 €
Jahreskarte Familien	50,00 €

### Hinweise zum Erwerb von Freibad-Eintrittskarten

- Familienjahreskarten erhalten ausschließlich Ehepaare, Alleinerziehende und Lebenspartner, die mit Kindern (bis unter 18 Jahren), Schülern, Studenten oder Personen, die ein soziales oder freiwilliges Jahr machen, in einem Haushalt, der zumindest Zweitwohnsitz der Kinder ist, wohnen.
- Für Schüler und Studenten ab 18 Jahren sowie weitere oben aufgeführte Personen sind dabei entsprechende Ausweise vorzulegen.
- Ehepaare, Alleinerziehende und Lebenspartner mit Kindern ab 18 Jahren, für die keine Schüler- oder Studentenausweise oder eine entsprechende Bescheinigung vorgelegt werden und die nicht zumindest mit Zweitwohnsitz im Haushalt wohnen, erhalten keine Familienjahreskarte.
- Der Partnertarif gilt für Ehepaare und eingetragene Partnerschaften.
- Als Kinder gelten Personen im Alter von 5 bis unter 18 Jahren.
- Ermäßigte Karten erhalten Schüler, Studenten und Schwerbeschädigte gegen Vorlage eines entsprechenden Ausweises.
- Wir weisen darauf hin, dass eine ec-Kartenzahlung nicht möglich ist.

*(Gebührenordnung Stand 25.03.2011, Stadt Schwaigern)*

Bis zur Eröffnung der diesjährigen Freibadsaison ist zwar noch etwas Zeit, jedoch können Sie ab **Montag, 10. April**, die **Jahreskarten im Rathaus** der Stadt Schwaigern, Marktstr. 2, im Einwohnermeldeamt, während der üblichen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung im Vorverkauf erwerben. Nutzen Sie diese Möglichkeit um sich ein zeitraubendes Anstellen an der Freibadkasse zu ersparen. Hierzu können Sie schon vorab den abgedruckten Antrag ausfüllen und an der Vorverkaufsstelle vorlegen.

**Bitte beachten Sie: Der Kartenvorverkauf findet dieses Jahr wieder nur im Rathaus statt.**

Wir weisen darauf hin, dass eine ec-Kartenzahlung nicht möglich ist.

Wir laden Sie, bei hoffentlich überwiegend gutem Wetter, zum Besuch ein und freuen uns über viele zufriedene Gäste.

## Freibad Schwaigern SAISONKARTE 2017



Antrag von: \_\_\_\_\_

**Familienname**

**Ort**

**Straße**

**Telefon**

**Mann**

Geburtsdatum

**Frau**

Geburtsdatum

**Kind**

Geburtsdatum

**Kind**

Geburtsdatum

**Kind**

Geburtsdatum

**Kind**

Geburtsdatum

### Hiermit beantrage ich folgende Jahreskarte:

- Familie **50,-**  
 Kinder **22,-** (5 bis unter 18 Jahre)  
 Ermäßigt **34,-** (Schüler / Student / Schwerbehindert)

- Erwachsene **46,-**  
 Partnertarif **69,-** (Erwachsenenjahreskarte 46,- + Partnerkarte 23,-)

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Datum

Die Stadtverwaltung Schwaigern überprüft

die Angaben und behält bei Missbrauch die Karten ein.

## Pflanzaktion „Baum des Jahres 2017“

Um den Wert des Baumes in der Gesellschaft herauszuheben, wird in vielen Ländern ein Baum des Jahres vorgestellt. In Deutschland ist dies in diesem Jahr die „Gemeine Fichte“.

Die Wahl der Fichte zum Baum des Jahres 2017 gibt Gelegenheit, über die künftige Entwicklung dieser Baumart zu diskutieren. In nur wenigen Regionen Deutschland wächst die Fichte von Natur aus. Ohne den Einfluss des Menschen wäre sie eine regional sehr begrenzt vorkommende Waldbaumart, die es in den allermeisten Bundesländern gar nicht gäbe. Tatsächlich aber ist sie heute mit 26 Prozent der Waldfläche die am stärksten verbreitete Baumart – zum Vergleich: Kiefer 22,9 Prozent, Buche 15,8 Prozent, Eiche 10,6 Prozent.

Kulturgeschichtlich ist die Fichte eng mit uns verbunden. Die einfachsten und größten Gegenstände vom Kochlöffel bis zum Dachstuhl sind aus Fichte, aber auch die wertvollsten: Das Deckenholz der berühmten Stradivari-Geigen aus dem 17./18. Jahrhundert ist aus Fichtenholz mit besonders engen Jahrringen gefertigt. Für Cellos und Gitarren wird heute noch Fichte verwendet. Auch war sie eine Zeit lang der beliebteste Weihnachtsbaum, auch als Maibaum wird sie weiterhin verwendet. Das ätherische Öl der Fichte wird zur Behandlung von Bronchitis genutzt. In Badezusätzen fördert es die Durchblutung und ist gut bei Rheuma.

Die Ortsgruppe des Schwäbischen Albvereins nimmt sich alljährlich diesem Thema an. Bereits seit 2008 wird jedes Jahr ein „Baum des Jahres“ beim Freigelände der Grundschule Stetten gepflanzt.



Unter Beteiligung der Schüler der Klasse 3b und ihrer Lehrerin Frau Zirker pflanzten Ernst Voit, Hans Schäfer und Horst Lippert dieses Jahr eine Fichte an den Rand des Schulwäldles. Herr Voit erklärte den Schülern die wichtigsten Merkmale dieser Baumart. Die Schüler hörten aufmerksam zu und konnten sogar einzelne Fragen von Herrn Voit fachkundig beantworten. Wichtigste Information hierbei: Die sogenannten „Tannenzapfen“ auf dem Waldboden stammen gar nicht von einer Tanne sondern von der Fichte. Die Tanne verliert nämlich keine ganzen Zapfen, sondern wirft nur einzelne Schuppen ab, das Gerippe des Zapfens bleibt auf dem Ast stehen. Die Fichte dagegen wirft den ganzen Zapfen ab.

Auch Frau Bürgermeisterin Sabine Rotermund nahm sich gerne die Zeit für diese Aktion und brachte zur Belohnung Gummibärchen für alle mit.

## Wertstoffcontainerplätze

Der Abfallwirtschaftsbetrieb beim Landratsamt Heilbronn regelt die Anzahl und Verteilung der Wertstoffcontainerplätze im Stadtgebiet. Derzeit sind 11 solcher Plätze eingerichtet, die sortenreine Erfassung von Glas, Papier und Dosen garantiert eine hohe Wiederverwertbarkeit, so der Abfallwirtschaftsbetrieb.

Zuständig für die Einrichtung und die Reinigung der Plätze ist die Stadt Schwaigern, hier der Bauhof. Dieser reinigt die Plätze 2 x pro Woche, i.d.R. Montag und Freitag.

Leider muss vermehrt festgestellt werden, dass neben die Container sonstiger Abfall gestellt wird, der mit Wertstoff nichts zu tun hat. Auch werden Kartonagen nicht zerkleinert, sondern neben den Container gelegt, weil sie nicht in den Container passen. Gleiches gilt für größere Altglasbehälter oder sonstige Gegenstände aus Glas wie Spiegel oder Fensterglas.

Die Stadtverwaltung weist darauf hin, dass der Bauhof diese Gegenstände und auch die oftmals feucht oder nass gewordenen Kartonagen kostenpflichtig entsorgen muss und bittet darum, solche Ablagerungen künftig zu unterlassen.

## Kulturinitiative Knackpunkt

**Sie suchen ein besonderes Geschenk für Ostern?**



Verschenken Sie doch Eintrittskarten zum **Benefizkonzert des Heeresmusikkorps Ulm in Schwaigern**

**am 14. September 2017, 19.30 Uhr, in der Horst-Haug-Halle**



Als klingender Botschafter der Bundeswehr begeistert das Musikkorps aus der Donaumetropole Ulm seit über einem halben Jahrhundert die Menschen in ganz Deutschland und vertritt die Bundesrepublik gleichzeitig auf zahlreichen Veranstaltungen im Ausland. Das Korps ist schon nahezu auf allen Kontinenten dieser Welt aufgetreten. Die 50 studierten Musikerinnen und Musiker des sinfonischen Bläserorchesters wollen mit ihrer Virtuosität, ihrer Klangfülle und ihrem professionellen Auftreten das Publikum unterhalten und neugierig auf den Facettenreichtum dieses Klangkörpers machen. Das breite Aufgabenspektrum wird abgerundet durch Musikshows, bei denen Choreografien zu Marsch- und Unterhaltungsmusik einstudiert und präsentiert werden, aber auch Auftritte in vielfältigen Kammermusikensembles oder der Egerländer-Besetzung. Dabei ist eine Spezialität des Musikkorps selbstverständlich die Pflege der traditionellen Marschmusik, doch ebenso großes Augenmerk liegt auf der Erarbeitung originaler sinfonischer Blasmusik. Mit Bearbeitungen klassischer Werke, moderner Unterhaltungsmusik und Bigband-Sound ergibt sich ein abwechslungsreiches Programm, von dem sich die Zuhörer regelmäßig überzeugen können.

*Karten zu diesem Konzert gibt es im Rathaus Schwaigern, Zi. 2, Tel. 07138/2127, Vorverkauf 17 €/Abendkasse 18 €/Ermäßigt 14 €.*

## Landratsamt Heilbronn – Landwirtschaftsamt - Agrarstrukturverbesserungsgesetz (ASVG) – Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

**Gemarkung: Berwangen, Gewann: Storchennest**

**Flst.Nr.: 7401/1, Fläche: 55634 m<sup>2</sup>, Nutzung: Ackerfläche**  
Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Heilbronn – Landwirtschaftsamt –, Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn bis zum 21.04.2017 schriftlich mitteilen. Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: 1150 8481.02/0112-2017

## Mitteilung des Landratsamts

**Bauherren aufgepasst – Artenschutz: Kosten und Zeiterlust vermeiden**

Zum Schutz verschiedener Tierarten kann es sehr lange dauern, bis bestehende Strukturen auf Grundstücken im Innen- und Außenbereich beseitigt werden dürfen. Vor allem während der Brut- und Überwinterungszeit können geschützte Tierarten einen Zeitplan weit hinauszögern, was oftmals mit hohen Kosten verbunden ist. Deshalb: Frühzeitig planen und rechtzeitig nachfragen.

Befinden sich auf einem Grundstück zum Beispiel Bäume, Hecken, ein Teich, Mauern/Trockenmauern, Raine, eine alte Scheune, ein altes Gebäude mit Dachstuhl oder ein Lagerplatz,

ist der Artenschutz zu beachten. Es ist verboten, besonders geschützte Tiere zu stören, sie zu fangen, zu verletzen oder zu töten und ihre Fortpflanzungs- und Ruhestätten zu beschädigen oder zu zerstören. *Verstöße können das Wiederherstellen des Urzustands, Bußgelder und/oder Ausgleichsforderungen nach sich ziehen.*

**Bei genehmigten Bauvorhaben** dürfen Bäume und Hecken auf Baugrundstücken nur ausnahmsweise auch während der Schutzfrist vom 1. März bis 30. September gerodet werden. Das gilt allerdings nur dann, wenn der Artenschutz nicht betroffen ist. Zum Beispiel dürfen sich keine Höhlen oder Nester in den Bäumen oder Hecken befinden. Grundsätzlich jedoch müssen die Schutzregelungen eingehalten werden.

*Um aus der Verschiebung des Baubeginns resultierende finanzielle und organisatorische Nachteile zu vermeiden, sollte frühzeitig vor dem Beginn der Schutzfrist zur unteren Naturschutzbehörde im Landratsamt Kontakt aufgenommen werden.*

## Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis Heilbronn

Messstellen	Messzeit (von ... bis)	festgesetzte Geschwindigkeit	Zahl der gemessenen Fahrzeuge	Zahl der Überschreitungen	höchste Geschwindigkeit
<b>27.03.2017</b>					
Hauptstr. (Stetten)	09.45 – 10.45	50 km/h	185	1	60 km/h
Massenbachhausener Str. (Massenbach)	11.45 – 13.00	50 km/h	496	8	66 km/h
<b>31.03.2017</b>					
K 2160	09.15 – 10.15	80 km/h	273	6	103 km/h
Massenbacher Str.	11.45 – 12.30	50 km/h	317	2	61 km/h
Gemminger Str.	12.35 – 13.20	30 km/h	92	11	55 km/h
<b>04.04.2017</b>					
Stettener Str.	15.30 – 16.30	30 km/h	147	32	65 km/h
Gemmingerstr	16.50 – 17.50	50 km/h	193	1	59 km/h



## Zu verschenken

Wer hat Bedarf? Zu erfragen  
 lfd. Nr. Gegenstand unter Tel.

- |    |  |      |
|----|--|------|
| 45 | kleines Sport-Trampolin, ø 1,30 m;<br>Tretfahrzeug Kinder-Traktor, mit<br>Schaufel und Anhänger  | 7493 |
| 46 | 300 Liter-Wasserbecken aus Alu,<br>125 x 60 x 45; Teichbecken aus<br>Kunststoff 120 x 80 x 40;<br>2000 Liter-Tank aus Fieberglass,<br>als Wassertank benutzt | 5929 |

Wer etwas zu verschenken hat, darf dies gerne das Bürgermeisteramt Schwaigern (Zimmer E.02 oder Tel. 2127, Frau Haberkern) wissen lassen. Bekanntgaben in dieser Rubrik sind selbstverständlich kostenfrei.



## Freiwillige Feuerwehr

### Fit For Fire Fighting

Nächstes Training am Montag, 10.04., 19.00 Uhr, Treffpunkt Feuerwehrhaus Schwaigern. Bitte Sportkleidung und Laufschuhe mitbringen.

### Abteilung 1 Schwaigern

Montag, 10.04., 20.00 Uhr, Übung für die Atemschutzgeräte-träger.

### Abteilung 2 Massenbach

#### Feuerwehrausflug ins Fränkische Seenland

Werte Kameraden und Kameradinnen, auch in diesem Jahr möchten wir wieder gemeinsam einen Ausflug machen. Das Reiseziel wird die Gemeinde Massenbach am Brombachsee im Fränkischen Seenland sein. Die Gemeinde Massenbach am Brombachsee hat auf unsere Anfrage sehr erfreut reagiert und uns herzlich eingeladen. Wir haben mit der Firma Müller Busreisen ein attraktives Angebot für uns zusammengestellt. Auf dem Programm stehen unter anderem eine Brauereiführung, eine Schifffahrt auf dem Brombachsee und ein Besuch der Hopfen- und Bierstadt Spalt (hier gibt es ein Feuerwehrmuseum zu besichtigen). Für eine angenehme Unterkunft und das leibliche Wohl wird wie immer bestens gesorgt. Außerdem haben sich die Kameraden aus Massenbach noch etwas für uns ausgedacht.

Termin für den Ausflug ist der 27. und 28. Mai. Genauere Informationen mit ausführlichem Programm, Ablauf und Kosten findet ihr in euren Briefkästen/Mailfächern. Anmeldeschluss ist der 15.04. Ansprechpersonen für Rückfragen sind Helmut Gogel und Timo Schweizer.

### Abteilung 4 Niederhofen

Am Montag, 10.04., um 20 Uhr findet eine Abteilungsübung mit Alterszug statt. Anzug: Einsatzkleidung.



## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

Cemal, Sohn des Cüneyd Atan und der Sarah Linda Kitsche, Stetten a. H., Rieslingstraße 22, am 28. Dezember 2016 in Heilbronn.

Ben Malte, Sohn des Thorsten Groß und der Corinna Britta Groß geb. Krause, Schwaigern, Kernerstraße 75, am 22. März 2017 in Heilbronn.

Sehr geehrte werdende Eltern, die Geburt Ihres Kindes wird bei uns im Amtsblatt veröffentlicht, sobald wir vom Geburtsstandesamt darüber Mitteilung erhalten.

**Sind Sie mit einer Veröffentlichung der Geburt nicht einverstanden, wenden Sie sich bitte direkt an das Standesamt Schwaigern, Frau Kress, Zimmer E.03, Tel. 2128, E-Mail: [gesa.kress@schwaigern.de](mailto:gesa.kress@schwaigern.de).**

Wir wünschen Ihnen eine glückliche Zeit mit Ihrem Kind.

### Eheschließung

Jens Michael Starz, Schwaigern, Herewinstraße 43 und Dorothee Martens, Groß Meckelsen, Zum Eichenhof 3 A, am 08. April 2017 in Schwaigern.

### Sterbefall

Marija Dekreon geb. Dabo, Schwaigern, Ostendstraße 39, am 29. März 2017 in Heilbronn.

## Herzlichen Glückwunsch!

- 07.04. Herr Rudolf Reiner, Schwaigern, Gemminger Straße 48, zum 70. Geburtstag.  
08.04. Herr Siegfried Schlegel, Schwaigern, Zeppelinstraße 8, zum 90. Geburtstag.  
09.04. Frau Hilde Kasiske, Massenbach, Brahmstraße 23, zum 90. Geburtstag.  
12.04. Frau Sieglinde Mergl, Schwaigern, Bachstraße 6, zum 80. Geburtstag.

## Veröffentlichung von Altersjubilaren

Nach der Neuregelung des Bundesmeldegesetzes, dürfen Altersjubilare nur noch ab dem 70. Geburtstag bzw. nach jedem weiteren fünften Geburtstag sowie ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag veröffentlicht werden.

Ist ein Jubilar/Jubilarin mit der Veröffentlichung seines Geburtstages nicht einverstanden, sollte dies dem Standesamt, Frau Kreß, Zimmer E.03, Tel. 2128, mitgeteilt werden.



## Kinder und Jugendliche

### Kinder- und Jugendreferat

Hallo junges Schwaigern,  
**Jugendtreff am Bahnhof**

#### Öffnungszeiten:

- Montag: 16.00 – 18.00 Uhr (ab 7. Klasse)  
Dienstag: 16.00 – 18.00 Uhr (ab 7. Klasse)  
16.00 – 18.00 Uhr (Girls-AG)  
Mittwoch: 16.00 – 20.00 Uhr (ab 7. Klasse)  
Freitag: 14.00 – 17.00 Uhr (Fun for Girls and Boys,  
3. – 6. Klasse)  
17.00 – 21.00 Uhr (ab 7. Klasse)

### Spielenachmittag im Jugendtreff am Bahnhof – Fun for Girls and Boys

Jeden Freitag von 14.00 – 17.00 Uhr ist der Jugendtreff am Bahnhof für Kinder und Jugendliche von der 3. – 6. Klasse geöffnet.

Das Angebot ist offen und Ihr könnt gerne vorbeischaun!

### Leintal-Lounge – Offener Treff an der Leintal-Schule Schwaigern

Die Leintal-Lounge hat an vier Tagen in der Mittagspause für Schüler ab der 7. Klasse geöffnet.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 12.00 – 14.00 Uhr

Kontakt: Jessica.Maegerle@djhn.de

### Veranstaltungen im Jugendtreff am Bahnhof:

#### – Kino

Du hast Lust auf einen Film und Popcorn? Dann komm am Samstag, den 08.04.2017, im Jugendtreff am Bahnhof vorbei. 16.00 – 18.00 Uhr für 3. – 6. Klasse

19.00 – 21.00 Uhr ab 7. Klasse

Es wird vorher abgestimmt, was wir für einen Film schauen. Der Eintritt und das Popcorn sind frei! Für die Getränke wird ein kleiner Unkostenbeitrag verlangt.

#### – Rocket League – Turnier

Montag, den 10.04., ab 14 Uhr für alle Jugendliche ab der 7. Klasse

– Am Montag, den 10.04., ab 14 Uhr findet ein **Playstation-Turnier** statt. Das Angebot ist offen und ihr könnt einfach vorbei schauen!

#### – City Adventure Stuttgart (Exitgames Stuttgart)

Mittwoch, den 12.04., Treffpunkt 8.30 Uhr in Schwaigern am Bahnhof. Unkostenbeitrag 10 Euro für alle Jugendliche ab der 7. Klasse.

Wir machen eine „Schnitzeljagd“ in Stuttgart mit interessanten Rätseln und Aufgaben. Wenn du Lust hast mitzugehen, dann kannst du dich bis zum 10.04. im Jugendtreff am Bahnhof, im Jugendreferat oder per Mail [jessica.maegerle@djhn.de](mailto:jessica.maegerle@djhn.de) anmelden. **WICHTIG:** Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und der Unkostenbeitrag von 10,- € muss mit der Anmeldung eingereicht werden.

#### – Kino (ab der 7. Klasse)

Freitag, den 21.04., 18.00 – 22.00 Uhr für alle Jugendliche ab der 7. Klasse. Der Eintritt und das Popcorn sind frei! Für die Getränke wird ein kleiner Unkostenbeitrag verlangt.

Wir freuen uns darauf,

Jess und Eric

Kontakt: [Jessica.Maegerle@djhn.de](mailto:Jessica.Maegerle@djhn.de), Tel. 07138/6903517



## Kindergärten und Schulen

### Sonnenberg-Grundschule Schwaigern

Die **Kernzeit sagt Dankeschön** der Baumschule Reichelt und Frau Kaltenthaler von Blumen Reichelt für die tollen Spenden zum Ostermarkt!



### Sonnenberg-Förderschule

#### Nachlese Ostermarkt

Nach der gelungenen Premiere im letzten Jahr fand am vorletzten Freitag erneut der Ostermarkt auf dem Gelände der Grundschule und des SBBZ-L (Förderschule) in Schwaigern statt. Veranstalter war der Förderverein des SBBZ-L (ehemals Förderschule) in Zusammenarbeit mit der Grundschule, der Leintalschule und den jeweiligen Ganztagesbetreuungen. Trotz des etwas kühleren Wetters strömten zahlreiche Besucher auf den Schulhof, um sich an den angebotenen Osterbasteleien zu erfreuen.

Nach der Begrüßung durch Herrn Starz (1. Vorsitzender des Fördervereins) wurden die Verkaufsstände eröffnet und die Besucher schlenderten über den Schulhof und kauften fleißig die angebotenen Waren.



Da gab es Primeln in selbst gestalteten Blumentöpfen, Kräutertöpfe aus Milchtüten, selbst genähte Stoffhühner, Osterhasen aus Holz und Beton und vieles mehr – und sogar die Sonne blitzte einige Male hinter den Wolken hervor.



Gestärkt durch Hot Dogs, Crêpes und Getränke genossen die Gäste zudem die Vorführungen des Schulchores der Grundschule, der Hip-Hop- und der Zumba-AG und spendeten reichlich Applaus. Bei Kaffee und Kuchen ließen die Besucher den Nachmittag gemütlich ausklingen.

Die Organisatoren freuen sich über die abermals gelungene Veranstaltung und bedanken sich bei den Besuchern und allen Mitwirkenden für den gelungenen Nachmittag! Ein besonderes Dankeschön geht an Herrn Nanu für seine Unterstützung!

## Leintal-Schule Schwaigern



### Schulsanitäter zu Besuch in der Sonnenberg-Grundschule

Annika liegt am Boden und weint, sie ist vom Skateboard gestürzt und das sogar ohne Helm. Die Kinder der vierten Klassen der Sonnenberg-Grundschule sitzen im Kreis und beobachten genau, wie vier ihrer Mitschüler der Verletzten helfen. Annika ist Schulsanitäterin an der Leintal-Schule und mit drei weiteren Ersthelferinnen im Einsatz. Sie erklären den Viertklässlern die ersten Schritte der Ersten Hilfe. In fünf Rollenspielen üben die Schülerinnen und Schüler selbst an Alltagssituationen, wie es ist, einer verletzten Person zu helfen. „Ich fand es richtig schön, dass die Kleinen keine Angst hatten zu helfen und instinktiv die Dinge richtig gemacht haben“, freut sich Dorothea Schneider, Schulsanitäterin aus der neunten Klasse. Im Anschluss daran wurden den Grundschulern Wunden geschminkt, worauf alle mächtig stolz waren. „Unsere Intention ist es, den Kindern näher zu bringen, dass jeder mit einfachen Mitteln anderen Menschen helfen, auf sie zugehen, sie ansprechen und trösten kann. Außerdem spielt für uns an diesem Tag die Prävention eine zentrale Rolle. Wichtig ist, dass es erst gar nicht zu vermeidbaren Verletzungen kommt“, so der pädagogische Ansatz von Lehrer Andreas Allmang, Leiter des Schulsanitätsdienstes.

## Kindergarten Zeppelin



der Stadt Schwaigern hat der UnterLandLauf einen festen Platz.



**Die Jahresuhr steht niemals still...**  
Im (Jahres-)Veranstaltungskalender der Stadt Schwaigern hat der UnterLandLauf einen festen Platz. Im letzten Jahr waren wir bei unserem Bewegungsthema zum ersten Mal mitgelaufen und hatten dabei so viel Spaß, dass klar war, wir sind auch in diesem Jahr dabei. Und so sind wir mit 30 Kindern gestartet und alle kamen glücklich nach 400 m im Ziel an. Unser Training hatte sich also gelohnt, denn es gab für jedes Kind wieder eine Medaille, eine Urkunde und einen Gutschein für ein Eis! Unser Elternbeirat versorgte die kleinen Sportler mit einer kühlen

Erfrischung und vom Kindergarten gab es noch einen Traubenzucker.

Wir bedanken uns bei allen Familien, die uns tatkräftig angefeuert haben. Ein dickes Dankeschön geht an den TSV Schwaigern, der diese Veranstaltung wieder Top organisiert hat. Es macht einfach Spaß dabei zu sein!

## Kinderhaus am Grat



### Wer produziert die Eier für den Verkauf?

Unter diesem Motto besuchten wir einen Hühnerstall in Schwaigern. Dort angekommen, betrachteten die Kinder zuerst das Gackern und Rennen der Hühner in ihrem Gehege. Die Kinder sahen und erfuhren viel über die Tiere selbst und deren Haltung.



So konnten sie an diesem Vormittag erfahren, dass ein Huhn z. B. zwei Beine mit Krallen, Federn, Kamm und Lappen hat. Mit diesem kleinen Ausflug konnten die Kinder sehr schnell begreifen, woher die Eier kommen und wie echte Hühner aussehen. Gut, dass wir noch ländliche Umgebung haben wo dies so zu sehen ist.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie uns am Sonntag, Tag der offenen Tür, in Schwaigern an unserem „Kindergartenstände“ besuchen. Mit pikanten leckeren Speisen möchte der Elternbeirat die Kindergartenkasse aufbessern, um Bildungsangebote erweitern zu können.



## Ende des amtlichen Teils



## Sonstige Bekanntmachungen

## Mediathek

### Unser Büchertipp

#### Agustin Martinez: Monteperdido

Hoch oben unter bedrohlichen Pyrenäen-Gipfeln liegt das Dorf Monteperdido. Hier, wo die Menschen noch eine verschworene Gemeinschaft bilden. Hier, wo vor fünf Jahren die beiden elfjährigen Mädchen Ana und Lucia spurlos verschwunden sind. Da taucht völlig unerwartet die inzwischen sechzehnjährige Ana wieder auf, bewusstlos in einem Wagen, der in eine Schlucht vor Monteperdido gestürzt ist. Kommissarin Sara Campos von der Bundespolizei lässt sofort die Straßen absperren; eine verzweifelte Suche beginnt. Wo ist Lucia? Ist sie noch am Leben? Doch die Berge um Monteperdido schweigen, trügerisch rauschen die Pappelwälder, gefährlich schwillt der reißende Fluss Esera an. Unter den Bewohnern von Monteperdido greifen die Verdächtigungen um sich: War es ein Fremder oder einer von ihnen?

### Veranstaltungen im April

#### Puppenspiel „Elefantöne“ für Kinder ab 2 Jahren

#### Puppenszenen mit viel Magie

Am Sonntag, 9. April, ist Christoph Frank vom Theater „Die Zauberbühne“ um 15.00 Uhr zu Gast in der Mediathek. In diesem Stück entdeckt ein Elefantenkind die Welt. In zauberhaften Szenen erleben große und kleine Zuschauer, wie ein Elefant seine Umgebung erobert. Das Stück ist gut geeignet für Menschen aller Nationen und aller Altersgruppen, da es ohne Sprache auskommt. Eintritt 2,- €

#### Großer Bücherflohmarkt in der Mediathek

Noch bis 13. April verkaufen wir wieder gebrauchte Romane, Kinder- und Sachbücher. Die Preise richten sich auch in diesem Jahr nach der Höhe des Bücherstapels; 1 cm kostet 20 Cent.

#### Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren

Damaris, Marie-Christin und Carina laden alle 14 Tage mittwochs von 15.00 – 16.00 Uhr Kinder ab 3 Jahren zum Bilderbuchkino ein. Zuerst wird ein Bilderbuch vorgelesen; anschließend dürfen die Kinder noch basteln und malen.

#### 26.04. „Bo zieht aus“

## Geschichten- und Bastelstunde für Kinder ab 6 Jahre

Am Montag, 8. Mai, findet wieder die Geschichten- und Bastelstunde für Kinder ab 6 Jahren statt. Diese Veranstaltung ist leider schon ausgebucht.

**Besuchen Sie uns auch auf Facebook unter [www.facebook.com/MediathekSchwaigern](http://www.facebook.com/MediathekSchwaigern).** Bleiben Sie auf dem aktuellen Stand und erfahren Sie immer zeitnah unsere Neuigkeiten, wie z. B. aktuelle Veranstaltungen, neue DVDs, Bestseller und vieles mehr!

### Öffnungszeiten der Mediathek

Dienstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Mittwoch	14.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag	09.30 – 12.00 Uhr 14.00 – 17.30 Uhr
Freitag	16.00 – 19.00 Uhr

## VHS Unterland



**Es sind noch Plätze frei!**

### 1) Autogenes Training

Mit dem Autogenen Training nach Schultz bekommen Sie eine Methode an die Hand, die Sie befähigt, in eine tiefe Entspannung zu gelangen. Der Zustand innerer Ruhe und Gelassenheit wird gefördert. Körperliche und geistige Leistungsfähigkeit können Sie durch diese sanfte Entspannungsmethode (Suggestivmethode) steigern und so dem Stress des Alltags entgegenwirken. Bitte mitbringen: Matte, kleines Kissen, Decke, warme Socken, lockere Kleidung.

Beginn: Dienstag, 25.4.2017, 20.00 – 20.45 Uhr, Kindergarten Zeppelin, Dauer: 4 Abende, Dozentin: Christel Hoppe, Gebühr: 15,- € ( Kleingruppe 7 – 9 Teilnehmer).

### 2) Englisch Power-Kurs – Vorbereitung auf die Realschul-Abschlussprüfung

Dieser Kurs richtet sich an Schüler/-innen der 10. Klasse Realschule, die sich gezielt auf die bevorstehende Abschlussprüfung im Fach Englisch vorbereiten möchten. Der Unterrichtsstoff der 10. Klasse sowie prüfungsrelevante Themen werden wiederholt und anhand von Musteraufgaben mit ausführlichen Lösungen gefestigt.

Termine: Di., 18.4., Mi., 19.4., Do., 20.4., Fr., 21.4., jeweils 10.00 – 12.00 Uhr, Frizhalle Saal. Dauer: 4 Vormittage, Dozentin: Nasim Taufferner, Gebühr: 50,- € ( Kleingruppe 7 – 9 Teilnehmer).

### 3) Aquafit

Machen Sie sich „aquafit“ für den Sommer! AquaFit ist eine Mischung aus Fitnessgymnastik auf der Wiese, Wassergymnastik und Aqua-Jogging. Nutzen Sie die Vorteile des Wassers und entdecken Sie die Freude an gemeinsamer Bewegung in der Gruppe!

Sofern keine Beschwerden vorliegen, kann sich jeder anmelden (bei Unsicherheit bitte den Arzt befragen). Sie sollten lediglich ein wenig mit dem Medium Wasser vertraut sein.

Bitte mitbringen: Badekleidung, bequeme (Sport-)Kleidung, Sportschuhe

Beginn: Di., 30.5.2017, 10.00 – 11.00 Uhr, Freibad Schwaigern  
Dauer: 5 Vormittage, Dozentin: Susanne Göltzer, Gebühr: 19,- € zzgl. ½ Eintrittspreis Freibad.

Eine persönliche Anmeldung für die Kurse der VHS Unterland ist in der Mediathek während den üblichen Öffnungszeiten möglich. Eine schriftliche Anmeldung kann aber auch jederzeit in den Briefkasten vor der Mediathek eingeworfen werden. Telefonische Auskünfte zu den Kursen erhalten Sie unter Tel. 3990 oder Tel. 8354. Die E-Mail-Adresse lautet [schwaigern@vhs-unterland.de](mailto:schwaigern@vhs-unterland.de).

## Brennholz

Zum Abschluss der winterlichen Holzeinschlagsperiode besteht noch die Möglichkeit, Polterholz und Flächenlose zu erwerben. Das Holz wird nicht versteigert! Der Festpreis für den Festmeter Polterholz liegt bei 59,50 € (Hartlaubholz gemischt) inklusive Mehrwertsteuer. Anfragen/Bestellungen an: Gräflich Neipperg'sche Forstverwaltung, Herrn Walch, Telefon 0171/9575652 (07.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr).

## Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

Treffen Sie nette Leute und stöbern Sie in aller Ruhe in unserem reichhaltigen Sortiment. Im Moment sind viele Bilderrahmen und rahmenlose Bildhalter in verschiedenen Größen vorrätig. Wir geben gebrauchten Dingen einen neuen Wert, indem sie ein weiteres Mal geschätzt werden. In einer Atmosphäre, in der es zweitrangig ist, wer wie viel besitzt, bieten wir Dinge sehr preisgünstig an. Ob mit oder ohne Kundenkarte, Sie sind bei uns willkommen, gerne auch zu einer Tasse Kaffee oder Tee. Mit den Einnahmen wollen wir keine Gewinne erzielen, sondern erwirtschaften damit die laufenden Kosten der Diakonieläden, die durch ehrenamtliches Engagement möglich sind. Für Ihre Sachspenden in gutem sauberen Zustand bedanken wir uns herzlich.

### Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr

Samstag 9.30 – 12.30 Uhr

**Spendenannahme** Mittwoch 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 – 17.00 Uhr

Diakonieladen Schwaigern, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374

## Das Finanzamt Heilbronn informiert:

### Betrüger versenden E-Mails im Namen des Bundeszentralamts für Steuern

Erneut versuchen Betrüger, per E-Mail an Konto- und Kreditkarteninformationen von Steuerzahlern zu gelangen. Ihre Masche: Sie geben sich per E-Mail als „Bundeszentralamt für Steuern“ aus und geben vor, die betroffenen Bürger hätten Anspruch auf eine Steuerrückerstattung. Um diese zu erhalten, müsse einem Link in der E-Mail gefolgt werden, der zu einem Antragsformular im Internet führt. Nach Bestätigung durch den Button „Weiter“ sollen in dem nachfolgenden Formular Angaben zur Kontoverbindung gemacht werden.

Das BZSt warnt ausdrücklich davor, auf solche oder ähnliche E-Mails zu reagieren. Steuererstattungen müssen nicht per E-Mail beantragt werden und Kontenverbindungen werden vom BZSt nie in dieser Form abgefragt. Wir bitten Sie daher dringend:

### Öffnen Sie nicht den Link. Geben Sie keine Kontoverbindung an. Löschen Sie diese E-Mails umgehend.

Schutz gegen die sogenannten Phishing-Mails können Antivirenprogramme bieten, die aber stets auf aktuellem Stand gehalten werden müssen.



## Kirchliche Nachrichten

### Evang. Kirchengemeinden

zum Palmsonntag, 12. April 2017

### Aus dem Kirchenbezirk für den Leintaldistrikt: Aus der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim Herzliche Einladung

Am **Dienstag, 11. April**, um 17 Uhr, trifft sich die **Selbsthilfegruppe „Kleeblatt Zabergäu“** für Menschen mit Depressionen bei uns im Haus. Bei Interesse wenden Sie sich bitte direkt an Barbara Geiger Tel. 07133/900251.

Die Brackensteiner **Selbsthilfegruppe für Menschen mit und nach Krebs** trifft sich am **Mittwoch, 12. April**, um 16 Uhr, im evang. Konrad-Sam-Gemeindehaus, Im Wiesental 10, Brackenheim. Eingeladen sind Frauen und Männer, die an Krebs erkrankt sind oder waren. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Am **gleichen Mittwochvormittag** laden wir Sie ganz herzlich zum **Café plus** von 10 bis 12 Uhr nach Brackenheim zu uns ins Diakoniehhaus, Kirchstraße 10, zu einer duftenden Tasse Kaffee und Abwechslung vom Alltag ein! Wir wollen u. a. gemeinsam für Ostern basteln. Ein ehrenamtliches Team freut sich auf Sie.

## Donkeyday 2017

Workshops, Action, Gemeinschaft, Jugo und vieles mehr gibt es beim Donkeyday 2017

Am **9. April (Palmsonntag)** sind alle Konfigruppen, Jugendkreise und Interessierte ab 13 Jahren eingeladen nach Hausen ins Gemeindezentrum, um einen unvergesslichen Tag zu erleben bei dem für jeden was dabei ist. Start ist um 14.00 Uhr und für das leibliche Wohl wird gesorgt. Getränke können für je 1 € erworben werden, der Tag und etwas zum Abendessen sind kostenlos.

Alle Infos findet man unter [www.ejw-brackenheim.de](http://www.ejw-brackenheim.de)

## Schwaigern:

*Pfarramt 1 – Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 92 06 00*

*Pfarramt 2 – vakant – Vertretung: Pfarrer Harald Bähr, Tel. 68 20 386*

*Öffnungszeiten im Pfarramtssekretariat – Montag von 09.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Terminvereinbarung, Tel. 920600*

*E-Mail-Adresse: [pfarramt.schwaigern@elkw.de](mailto:pfarramt.schwaigern@elkw.de)*

**Fr.** 20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Gemeindehaus

**So.** **kein Kindergottesdienst**, Jugendräume

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Bähr, Taufe von Nikita Schiz, Eppingen; Opfer: eigene Gemeinde

## Themen der Passionsandachten: Jesu letzte Worte

**Mo.19.30 Uhr** Passionsandacht zu Matthäus 27,46 mit Pfarrer Bähr in der Kirche

**Di.19.30 Uhr** Passionsandacht zu Lukas 23,34 mit Pfarrer Kohler-Schunk und Gemeinschaftschor in der Kirche

**Mi.** 09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Kirchplatz

**19.30 Uhr** Passionsandacht zu Johannes 19,30 mit Pfarrer Kohler-Schunk in der Kirche

**Do.19.30 Uhr Gründonnerstag „Nacht der Verlöschenden Lichter“ mit Feier des Heiligen Abendmahl** mit Pfarrerehepaar Kohler-Schunk, Kirche

## Weitere Andachten und Gottesdienste in der Karwoche und Ostern:

### Karfreitag

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls mit Pfarrer Kohler-Schunk und dem Kirchenchor; Opfer: Aktion „Hoffnung für Osteuropa“

**14.30 Uhr** Andacht zur Sterbestunde Jesu mit Pfarrer Kohler-Schunk

### Ostersonntag

**07.15 Uhr** Auferstehungsfeier auf dem Friedhof mit Pfarrer Bähr und Posaunenchor anschließend Osterfrühstück, Gemeindehaus

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrer Bähr; Opfer: eigene Gemeinde

### Ostermontag

**10.00 Uhr** Gottesdienst mit Diakon Raskop; Opfer: eigene Gemeinde

## Von Karfreitag bis zum Ostermorgen sind der Barbara-Altar und der Hochaltar geschlossen. Auch die Glocken schweigen.

### Biblische Erzählfiguren

In der Passions- und Osterzeit werden die Figuren wieder gestellt sein. Sie können Sie gerne während der Öffnungszeiten der Kirche betrachten – Montag bis Mittwoch und Freitag von jeweils 10 bis 18 Uhr. Donnerstag ist geschlossen.

### Osterfrühstück

Herzliche Einladung zu unserem Osterfrühstück ins Gemeindehaus. Wir freuen uns, dass ein kleines Team um Frau Margret Hofstetter dieses auch in diesem Jahr wieder organisiert. Herzlichen Dank dafür.

## Massenbach – Massenbachhausen

Pfarramt: Pfarrer Immo Wache, Tel. 920663

Mail: [Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de](mailto:Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de)

Homepage [www.kirche-massenbach.de](http://www.kirche-massenbach.de)

[www.kirche-massenbachhausen.de](http://www.kirche-massenbachhausen.de)

Pfarrbüro Öffnungszeiten: Dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr besetzt – zu anderen Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter!

**Sa.** 8.00 Uhr Morgengebet in der Arche

20.00 Uhr Tanztreff – Arche Mb

**So.** 10.00 Uhr Gottesdienst mit der Feier der Goldenen und Eisernen Konfirmation mit Abendmahl in der Georgskirche Mb, (Pfr. Wache)

**kein** Kindergottesdienst

**Mi.** 20.00 Uhr Tanzkreis – Arche Mb

**Do.** 19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in der Georgskirche in Mb (Pfr. Wache)

## CVJM Massenbach–Massenbachhausen e. V.

**Fr.** 15.30 Uhr Mädchenjungschar 8–12 Jahre – GMZ Mbh. „Der Hahn kräht – Basteln“

**Mi.** 20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Erath, Mb

20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Rössler, Mb

## Gemeindebüro

Das Gemeindebüro ist in der Zeit von 10. – 13.04.2017 nicht besetzt. Ab dem 18. April 2017 sind wir wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da. Bitte um Beachtung!

## Gelände Biberbau und Arche Massenbach

Aus aktuellem Anlass möchten wir darauf hinweisen, dass das (eingezäunte!) Gelände um das Gemeindehaus Arche und Kindergarten Biberbau in Massenbach kein öffentlicher Spielplatz ist. Am vergangenen Wochenende wurde das Gelände zum wiederholten Male unerlaubterweise von Personen (Kinder oder Jugendliche?) betreten, die diesmal das Spielzeughaus ausgeräumt, die frisch eingesäten Flächen verwüstet, die Sandkastenabdeckung beschmutzt und den neu angelegten Wasserlauf verschlammten haben. Die Spielsachen aus dem Spielzeughaus lagen über das Gelände verstreut. Vermutlich erfolgte keine Aufsichtspflicht. Das Betreten des geschlossenen Geländes ist Unbefugten untersagt. Die Kirchengemeinde kann für unbeaufsichtigte Kinder auf dem Gelände keine Haftung übernehmen. Ihr Kirchengemeinderat

## „Emmaus – ein Paukenschlag“

Zu dieser besonderen Musik laden wir alle Gemeindeglieder und Musikfreunde ganz herzlich in den Gottesdienst am Ostermontag, den 17.04.2017, um 10.00 Uhr, in die Georgskirche Massenbach ein.

Die Evangelischen Kirchenchöre Kleingartach und Stetten musizieren gemeinsam die Kantate „Emmaus – ein Paukenschlag“ für vierstimmigen Chor, Baritonsolo, Bläser und Klavier komponiert von Johannes Matthias Michel, der Kirchenmusikdirektor in Mannheim und Landeskantor der Badischen Landeskirche ist. Der Text zur Kantate stammt von Eugen Eckert, Pfarrer, Musiker und Liedtexter zahlreicher neuer geistlicher Lieder, Kantaten und Oratorien. Texter und Komponist haben die Geschichte in Emmaus aus dem Lukasevangelium nachgespürt und die Bedeutung für die heutige Zeit in Text und Musik in einprägenden Melodien umgesetzt. In diesem Gottesdienst wirken mit: Dialoggespräch und Gebete: Elke Stephan (Pfarrerin) und Heinz Kümmerle (Prädikant), Lotte Grimmer (Lesung), Markus Volz (Bariton) und Dana Herzog (Klavier), ein Bläserensemble des Musikvereines Kleingartach mit Wilfried Fuchs und Harry Koch (Trompete), Dennis Koch und Andreas Schühle (Tenorhorn), die Evangelischen Kirchenchöre aus Stetten und Kleingartach und deren Chorleiter Beate Maurer (Orgel) und Joachim Hartmann (Orgel und Gesamtleitung). Die Spenden am Ausgang dieses Ostergottesdienstes sind für die Kosten bestimmt! Herzliche Einladung zu diesem Gottesdienst mit besonderer Ostermusik!

## Gemeindehäuser während der Ferienzeit geschlossen

Das Gemeindezentrum Massenbachhausen und das Gemeindehaus Arche in Massenbach sind während der Osterferien geschlossen. Die Gruppen und Kreise haben ebenfalls Ferien. Falls sich eine Gruppe doch treffen möchte, geht dies nur in Absprache mit dem jeweiligen Hausmeister. Wir bitten um Beachtung!

## Stetten am Heuchelberg ([www.kirche-stetten.de](http://www.kirche-stetten.de))

Evang. Pfarramt Stetten a. H.–Niederhofen, Claudiusgasse 1,  
Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

**Fr.** 17.30 Uhr Jungbläser

19.30 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats  
im Gemeindehaus, kl. Saal. Themen u.a.:  
Beleuchtung Gemeindehaus, Gemeindeausflug,  
Gemeindefest

**So.** 10.00 Uhr Gottesdienst zum Palmsonntag mit Feier der  
Goldenen Konfirmation des Konfirmandenjahrs-  
gangs 1967 mit Pfr. Bulmann, Predigt:  
Joh. 18,28 – 19,16. Der Posaunenchor und die  
Jubilarinnen und Jubilare gestalten den Gottes-  
dienst mit.

10.00 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

**Mo.** 20.00 Uhr Kirchenchorprobe in Massenbach

**Di.** 19.30 Uhr Passionsandacht mit dem Posaunenchor

**Mi.** 10.00 – 16.30 Uhr Die Kirche lädt zur Stille ein.

19.30 Uhr Passionsandacht  
anschließend Singstunde des Kirchenchors

**Do.** 14.00 Uhr Seniorenkreis mit Abendmahlsgottesdienst  
Kein Gottesdienst in Stetten. Wir sind eingeladen  
um 19.30 Uhr zum Abendmahlsgottesdienst  
in Niederhofen auf dem Passionsweg mit  
Pfr. Bulmann

### Passionsandachten

Die Karwoche lädt uns ein, einmal aus dem hektischen Einerlei  
des Alltags auszubrechen und Ruhe zu finden. Wie wäre es mit  
einem Abendspaziergang? Wie wäre es, in die Kirche zu gehen?  
Sie können beides miteinander verbinden! Am Dienstag und  
Mittwoch finden in der Kirche Passionsandachten statt, jeweils  
um 19.30 Uhr. Sie geben Gedankenanstöße und leiten in die  
Stille und Besinnung auf das Geschehen um Sterben und Auf-  
erstehen Jesu.

### Hausabendmahl in der Passionszeit

Ältere oder kranke Gemeindeglieder, die gern in der Passions-  
zeit ein Hausabendmahl feiern würden, mögen sich bitte im  
Pfarramt melden, Tel. 6285.

### Gründonnerstag, 19.30 Uhr Niederhofen

Am Gründonnerstag und am Buß- und Betttag finden gemein-  
same Gottesdienste für Niederhofen und Stetten statt. In  
diesem Jahr ist der Gottesdienst am Gründonnerstag in Nieder-  
hofen. Weil dort der Passionsweg aufgebaut ist, treffen wir uns  
zum Gottesdienst dort. Bei schlechtem Wetter ist der Gottes-  
dienst in der Cyriakuskirche Niederhofen.

### Termine und Gottesdienste über die Osterzeit

#### Karfreitag

10.40 Uhr Abendmahlsgottesdienst (integriert) zum  
Karfreitag mit Pfarrer Bulmann und dem  
Kirchenchor in Stetten

#### Ostersonntag

06.30 Uhr Kurrendeblasen mit dem Posaunenchor

08.00 Uhr Osterfrühstück im Gemeindehaus

08.00 Uhr Auferstehungsfeier auf dem Friedhof mit dem  
Posaunenchor und Pfarrer Bulmann

09.30 Uhr Festgottesdienst mit Pfr. Bulmann und dem  
Kirchenchor

09.30 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

#### Ostermontag

10.30 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bähr aus Schwaigern

### Neue Gottesdienstzeiten

Mit dem gemeinsamen Pfarramt Stetten a. H.–Niederhofen  
finden sonntags die Gottesdienste im Doppeldienst statt. In  
der Geschäftsordnung haben die Kirchengemeinderäte verein-  
bart, dass wir im wöchentlichen Wechsel die Gottesdienste um  
9.30 Uhr und um 10.40 Uhr feiern. Das heißt, dass jeweils zur  
angegebenen Zeit die Glocken läuten. Um 10.40 läuten sie  
5 Minuten, sodass um 10.45 Uhr das Vorspiel beginnt.

Natürlich muss es für die Gottesdienste auch Ausnahmen ge-  
ben, so z. B. wenn Konfirmationen sind oder in Niederhofen  
ein Trio-Gottesdienst gefeiert wird. Damit Sie sich jeweils  
orientieren können, werden im Amtsblatt die Gottesdienst-  
zeiten nicht nur für den kommenden Sonntag, sondern auch

für die drei darauffolgenden Sonntage bekannt gegeben. In  
den Kirchen liegen Postkarten aus, auf denen die Gottes-  
dienste für 2 – 3 Monate verzeichnet sind. Ebenso können die  
Gottesdienstzeiten im Internet unter [www.kirche-stetten.de](http://www.kirche-stetten.de)  
unter der Rubrik „Gottesdienste in Stetten“ eingesehen wer-  
den. Wir hoffen, dass wir uns schnell an die neue Situation  
gewöhnen und uns die Gottesdienstzeiten in Fleisch und Blut  
übergehen.

### Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H.

#### Weitere Infos und unser Logo unter [www.chris-stetten.de](http://www.chris-stetten.de)

**Fr.** 16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pustebumen

(2. – 4. Klasse)

18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge

(5. – 7. Klasse)

**Mo.** 19.45 Uhr Bibelkreis Augenblick

**Di.** Helferkreis Kinderkirche nach der Passions-  
andacht im Gemeindehaus

### In der Ferienzeit treffen sich die Gruppen und Kreise nach Vereinbarung

### Niederhofen

Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285

E-Mail: [Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de](mailto:Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de)

Mesnerin Heidrun Schneller: Tel. 67081

Gemeindebüro: Di. 09.00 – 12.00 Uhr, Tel. 67420

Internet: [www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)

**So.** 10.30 Uhr TRIO-Gottesdienst mit Manuel Wipfler

Opferzweck: LGV/eigene Gemeinde

**9.50 Uhr** Kindergottesdienst Treffpunkt bei

Herbert Decker (Panoramaweg 31)

wir gehen zum Passionsweg!

keine Bibelstunde

**Di.** 20.00 Uhr Singstunde Chorgemeinschaft im Schulhaus

### Gründonnerstag

**Do.** 19.30 Uhr Gottesdienst im Passionsweg

mit Pfarrer Bulmann

Treffpunkt an der Halle Husarenweg 28

### Jugendgruppen

**Fr.** 17.30 Uhr Mädchenjungschar im Jugendraum im KiGa

19.45 Uhr Jugendkreis im Jugendraum im KiGa

**Mi.** 19.00 Uhr Jugendbund Führung Passionsweg

Unsere Gruppen und Kreise treffen sich in den Ferien nur nach  
besonderer Vereinbarung!

### TRIO-Gottesdienst am 09.04.2017

Am Palmsonntag um 10.30 Uhr feiern wir unseren nächsten  
TRIO-Gottesdienst. Unser Thema ist diesmal: „Probier's doch  
einfach – hören / vertrauen / losgehen / erleben“. Manuel  
Wipfler wird das Thema beleuchten. Wir immer hat ein  
Mitarbeiterteam den Gottesdienst vorbereitet.

Herzliche Einladung!

### Gottesdienst am Gründonnerstag im Passionsweg!

Am Gründonnerstag, 13.04.2017, um 19.30 Uhr, laden wir Sie  
herzlich ein, den Gottesdienst mit Pfarrer Bulmann im  
Passionsweg zu feiern. Der Gottesdienst beginnt wie die  
Führungen bei der Halle im Husarenweg 28 (graue Halle hinter  
den Containern). In diesem Gottesdienst werden wir auch  
gemeinsam Abendmahl feiern.

### Weitere Gottesdienste an Ostern:

**Karfreitag, 9.30 Uhr** Gottesdienst mit Pfarrer Bulmann

**Ostersonntag, 10.40 Uhr**

Gottesdienst Pfarrer Bulmann mit der Chorgemeinschaft

**Ostermontag, 10.30 Uhr**

gemeinsamer Gottesdienst in Stetten mit Pfarrer Bähr

### Herzliche Einladung zum Passionsweg!

Vom 05. bis 17. April ist in Niederhofen wieder ein Passions-  
weg aufgebaut. Wir laden Sie herzlich ein, die Ostergeschichte  
auf eine ganz besondere Art zu erleben. Der Passionsweg  
beginnt im Husarenweg. Sie können sich einer öffentlichen  
Führung anschließen, als Gruppe eine extra Führung buchen,  
ohne Führung gemeinsam durchgehen (bitte bei Simone  
Schilling anmelden, Tel. 920198) oder auch alleine durchgehen  
(Texte sind jeweils an den Stationen angebracht).

Öffentliche Führungen sind am Palmsonntag, 13.30 – 16.00 Uhr, Gründonnerstag um 21.00 Uhr (Abendführung), Karfreitag, 13.00 – 16.30 Uhr, Ostersonntag, 7.30 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr und am Ostermontag, 13.30 – 16.00 Uhr. Weitere Infos finden Sie auf den Flyern oder auf unserer Internetseite ([www.kirche-niederhofen.de](http://www.kirche-niederhofen.de)).

## **Liebezeller Gemeinschaft Schwaigern und EC-Jugendarbeit**

### **Schwaigern, Falltorstraße, F 4**

Fr. 16.30 Uhr Kinderstunde für KIGA-Kids  
18.00 Uhr Bubenjungschar  
20.00 Uhr DJ  
So 16.00 Uhr Kaffee und Spiel im Bistro  
18.00 Uhr Gemeinschaftsgottesdienst mit Chor  
Predigt: Manuel Wipfler  
20.00 Uhr Bibel im Bild: Die Passion und die Frohe Botschaft  
Mo. 20.15 Uhr Hauskreis Mayer, Tel. 5718 – nach Absprache  
20.15 Uhr Hauskreis Mir. Schmalzhaf – nach Absprache  
Di. Passionsandacht in der Kirche mit Chor  
Kleingruppen nach Absprache  
Die Bibel im Bild, Filmabend **SEHEN – ERLEBEN – ENTDECKEN** im F4  
Am Palmsonntag, 9.4., geht es um „Die Passion“ (Leidensgeschichte Jesu) und die „Frohe Botschaft“ (Auferstehung Jesu). Einlass & Getränke 19.30 Uhr, Filmbeginn 20.15 Uhr, Eintritt frei, FSK 16. Bibelfilme gibt es viele. Diese sind anders. In fünf Doppelfolgen geht es quer durch das Alte und Neue Testament. Die Bibel erzählt Geschichten von Menschen mit Ihrem Gott, von Wundern und von den Abgründen des Lebens. Beeindruckende und lohnenswerte Darbietungen!  
**Passionskonzert „Es ist vollbracht“ – Gospel-AG**  
**Fr., 14.04., 18 Uhr**  
Nach dem Evangelisten Johannes waren dies die letzten Worte Jesu am Kreuz: „*Es ist vollbracht*“. Im Jahr 33 nach Christus wird der Zimmermann aus Nazareth vor den Toren Jerusalems hingerichtet. Keine Hinrichtung wie viele andere, denn es ist ein Ereignis, das die Welt veränderte. Mit modernen und traditionellen Songs, Lesungen aus dem Johannesevangelium und weiteren Texten laden wir ein, sich neu dem Leiden und Sterben Jesu Christi und seiner Bedeutung für uns zu nähern. Mitwirkende: Esther Kuch (Gesang), Ralf Schuon (Keyboards/Akkordeon), Ralf Conrad (Gitarre), Andreas Weber (Bass), Helmut Kandert, Daniel Schwenger (Percussion/Drums), Volker Schuler (Moderation).  
Eintritt frei, Spende erbeten, F4, Falltorstraße 4.

## **Liebezeller Gemeinschaft Stetten**

Fr. 19.30 Uhr Bibel- und Gebetsstunde  
So. 20.00 Uhr Gemeinschaftsstunde

## **Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach**

*Baptistengemeinde, Joh.-Seb.-Bach-Str. 32, Tel. 1310*

Fr. 17.00 Uhr Jungschar, Ende um 18.30 Uhr  
19.30 Uhr Jugendtreff (Jungs-/Mädelsabend)  
19.30 Uhr Frauenstunde, Referentin: Beate Keppele  
Sa. 14.30 Uhr **Kreativnachmittag**  
Wir wollen gemeinsam Karten, Geschenkverpackungen und andere Dinge aus Papier gestalten. Herzliche Einladung.  
So. 10.00 Uhr Gottesdienst  
10.15 Uhr Kindergottesdienst  
Mo. 20.00 Uhr Bläserchor in Gemmingen  
Di. 20.00 Uhr Bibelgesprächskreis  
In den Osterferien treffen sich die Gruppen nach eigener Absprache.

## **Katholische Seelsorgeeinheit „Im Leintal“**

Pfarrer Schenk-Ziegler und Pastoralreferentin Beck:  
Tel. 07138/7142, <http://se-im-leintal.drs.de>

### **Kath. Pfarramt St. Martinus Weststr. 7**

Telefon: 7142 Fax: 4935, [martinus.schwaigern@t-online.de](mailto:martinus.schwaigern@t-online.de)  
Pfarrbürozeiten: Dienstag 8 – 12 Uhr, Mittwoch 10 – 12 Uhr und Donnerstag 16 – 18 Uhr

### **Kath. Pfarramt, St. Kilian, Massenbachhausen, Schulstr. 4**

Telefon 7292, Fax: 945650  
[kath.pfarramt-massenbachhausen@t-online.de](mailto:kath.pfarramt-massenbachhausen@t-online.de)  
Pfarrbürozeiten: Montag 15 – 17 Uhr, Mittwoch 9 – 12 Uhr, Freitag 10 – 12 Uhr

### **Gottesdienste vom 7.4. – 13.04.2017**

**Fr. 19.00 Uhr Kreuzwegandacht Schwaigern St. Martinus**

Sa. 09.15 Uhr Pilgersegen Schwaigern St. Martinus

#### **Palmsonntag**

10.00 Uhr Palmweihe Backhausplatz Mbhsn.  
Eucharistiefeier in St. Kilian mit dem kath. Kindegarten

**10.30 Uhr Palmprozession Schulhof Sonnenberg-Grundschule**

**Eucharistiefeier Schwaigern St. Martinus**

**18.30 Uhr Bußfeier Schwaigern St. Martinus**

#### **Di. 09.00 Uhr Kirchputz zu Ostern**

Keine Abendmesse – 18.30 Uhr Ölmesse in St. Peter und Paul Heilbronn

Mi. 18.30 Uhr Rosenkranz Mbhsn. St. Kilian

19.00 Uhr Abendmesse Mbhsn. St. Kilian

#### **Gründonnerstag – Feier des letzten Abendmahls**

**19.00 Uhr St. Martinus Schwaigern – anschließend liturgische Nacht**

19.00 Uhr St. Kilian Massenbachhausen anschließend Betstunden

Weitere Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit auf:

<http://se-im-leintal.drs.de>

### **Gemeindenachrichten für St. Martinus**

#### **Misereor**

Vielen Dank allen, die beim Gottesdienst und beim Fastenessen mitgefeiert und mitgeholfen haben. Es mussten sogar noch zusätzliche Tische aufgebaut werden, das Küchenteam hat wieder perfekt funktioniert und sich über spontane Ausräumhelfer gefreut.

Kollekte: 379,85 €

Fastenessen: 473,35 €

#### **Palmbuschen basteln**

Am Samstag ab 9.30 Uhr können alle im Martinssaal Palmbuschen unter fachlicher Anleitung basteln. Benötigt werden bunte Eier (4er-Anzahl), bunte Bänder, Holzperlen, Gartenschere. Zutaten können auch dort erworben werden. Ganz besonders eingeladen sind die Kommunionfamilien der vergangenen Jahre. Sie alle können mit Ihrer Palme kommen und diese mit frischem Grün für den Palmsonntag binden. Wir freuen uns auf eine schöne Palmprozession mit vielen bunten Palmbuschen, die wieder auf dem Hof der Sonnenberg-Grundschule um 10.30 Uhr beginnt.

#### **Palmsonntag**

Mit der Kollekte für das Heilige Land unterstützen wir Christen und kirchliche Einrichtungen im Nahen Osten. Es werden soziale und pastorale Initiativen gefördert. Motto: „Hilfe leisten – Hoffnung spenden. Unser Einsatz für die Christen im Heiligen Land“.

#### **40 Tage 40 Worte**

Am Montag, 10.04., ist nochmals um 19.30 Uhr ein Austauschabend im Martinssaal.

#### **Gründonnerstag**

Bleibet hier und wachet mit mir, wachet und betet. Das ist die Bitte Jesu an seine Jünger und auch an uns. Am Gründonnerstag, 13. April, nach der Eucharistiefeier, wollen wir in der Kirche wachen. Die Trauermetten führen uns in diese Nacht. Um 21 Uhr gestaltet der Frauenbund den Schmerzhafte Rosenkranz. Um 22 Uhr beten wir mit Gesängen aus Taizé.

### Vorschau Kar- und Ostertage für Familien:

Karfreitag 15 Uhr Kinderkreuzweg im Martinssaal

Osternacht 20.30 Uhr Erzählacht für Kinder

### Emmausgang am Ostermontag

Wie in jedem Jahr wollen wir uns in der Seelsorgeeinheit am Ostermontag, 17.04., gemeinsam auf den Weg nach „Emmaus“ machen. Wir treffen uns um 6.00 Uhr vor der Martinskirche und laufen bei jedem Wetter nach Massenbach. Dort treffen wir uns mit den anderen zu einer kurzen Andacht. Für das anschließende gemeinsame Frühstück im Martinssaal ist gesorgt (eine kleine Spende erwünscht). Der Familiengottesdienst um 10.30 Uhr in St. Martinus rundet diesen Feiertag ab. Ansprechpartner Frau Haas-Hackbeil (Tel. 7993), Frau M. Weinreuter (Tel. 920460).

### Seelsorgeeinheit im Leintal

#### Klosterfahrt

Am 29. April führt uns die Klosterfahrt nach Sießen zu den Franziskanerinnen. Flyer und Anmeldungen liegen in den Kirchen aus. Bitte geben Sie Ihre Anmeldungen bald ab, die Plätze werden nach dem Eingang der Anmeldungen vergeben.

#### Konzertfahrt am 08. Juli zu den Heidelberger Schlossfestspielen

Mit dem Konzert „Musikalisches Feuerwerk“ zu Bengalischer Beleuchtung und Schlussfeuerwerk, erwartet Sie ein sommerliches Open-Air-Vergnügen im Innenhof des Heidelberger Schlosses.

Prachtvolle Melodien und ein romantisches Farben- und Flammenmeer am Nachthimmel verzaubern den Sommerabend. Das Philharmonische Orchester des Theaters Heidelberg spielt romantische Werke von Peter Tschaikowsky, Alexander Borodin, Camille Saint-Saëns u.a. Musikalisch begleitet von der Sopranistin Rinat Morjach. Mit der Konzertkarte haben Sie freie Fahrt mit der Bergbahn.

Anmeldungen liegen in den Kirchen und im Weltladen aus. Anmeldeschluss 18. Mai.

Ich freue mich auf einen wunderschönen Abend mit Ihnen Wiltrud Wolfstädter

#### Samstagspilgern von Schwaigern nach Eppingen

Die Martinusgemeinschaft bietet viele Wandertermine auf dem Martinusweg in unserer Diözese an. Am Samstag vor Palmsonntag, am 8. April, ist eine Wanderung von Schwaigern nach Eppingen geplant. Um 9.00 Uhr ab Bahnhof Schwaigern, werden Sie um ca. 9.15 Uhr den Pilgersegen in der Martinskirche empfangen und dann weiterwandern. Wer möchte und Zeit hat, kann sich gern anschließen. Kontakt: M. u. W. Bucher 07452/66485 bzw. „martinuswege.de“

### Neuapostolische Kirche Leingarten

Hohensteinstraße 76, Vorsteher Gemeindeevangelist Thomas Dürr, Termine nach Vereinbarung über Tel. 07138/5757 oder E-Mail: info@nak-gemeinde-leingarten.de, www.nak-gemeinde-leingarten.de

**So.** 9.30 Uhr Gottesdienst an Palmsonntag in der Kirche in Heilbronn, Pfühlstraße 6 mit Apostel D. Prause

**Fr.** 9.30 Uhr Gottesdienst an Karfreitag



## Vereinsmitteilungen



## Schwaigern

### TSV Schwaigern

#### Unterlandlauf

Leichter Nieselregen am Morgen, dann pünktlich vor dem ersten Start um 9 Uhr hört es auf. Bei bestem Läuferwetter starten 130 Halbmarathonläufer auf eine interessante, aber auch sehr anspruchsvolle Strecke.

Kaum zu glauben, mit *neuem Streckenrekord* 1:12.57 hat der 1. HM-Läufer Julian Mutterer aus Gechingen, der für das Kölner Triathlon Team 01 startet, das Ziel erreicht. Mit Abstand folgt der zweite Malte Plappert vom Tri-Team Heuchelberg. Um 9.30 Uhr starten rund 270 Läufer auf die 5 km- und 10 km-Strecke. Hier ist schön zu sehen, wie viele Familien, Arbeitskollegen und Freunde als Team starten. Auf der 10 km-Strecke gewinnt Katharina Wolff und Dustin Uhlig. Mattea Buggle und Moritz Bickel laufen beim 5km Lauf als erste ins Ziel. Auch bei den Teamwertungen liegt das Tri-Team vorne.

Ein wuseliges Treiben erfüllt inzwischen den Platz vor der Horst-Haug-Halle, denn um 11 Uhr fällt der Startschuss für 140 Schüler der Schulen und Sportvereine aus Schwaigern und Umgebung, gefolgt von 127 Bambini, die um 11.30 Uhr ihre 400 m-Runde um den Sportplatz drehen. Es ist schön diese Begeisterung und den Ehrgeiz in den Gesichtern der Kleinsten zu sehen. Sie werden nach ihrer Runde um den Sportplatz direkt im Ziel mit einer Medaille, Urkunde und einem Eisgutschein belohnt!

Alles in allem wieder eine tolle Veranstaltung, die sowohl den ambitionierten Läufern als Vorbereitung für den Trollinger-Marathon gerecht wird, als auch den Spaßläufern und vielen Kindern und Jugendlichen, die so erleben, SICH BEWEGEN MACHT SPASS!

### Turnen

#### Unterlandlauf in Schwaigern

Bei optimalen, nicht zu kalten Temperaturen nahmen 6 Turnerinnen der Freizeitgruppe der 1. + 2. Klasse beim 31. Unterlandlauf in Schwaigern teil.



Foto v. l. n. r.: 1. Reihe: Nina, Lilly, Milla; 2. Reihe: Mathilda, Zoe. Auf dem Foto fehlt Miriam.

Die Mädchen bestritten gemeinsam den Bambini-Lauf. Die Kinder hatten viel Spaß und Freude beim Laufen. Alle Teilnehmerinnen erhielten eine Urkunde, Medaille und einen Eiscafé-Gutschein. Herzlichen Glückwunsch für den guten Lauf und weiterhin viel Spaß und Freude beim Trainieren.

Beim diesjährigem Unterlandlauf haben die 21 teilnehmenden Kleinkinder des TSV Schwaigern den Babinilauf mit Freude und Begeisterung absolviert.



Die Kinder hatten Spaß und passierten allesamt die Ziellinie. Ein großes Lob an die Kinder für die tolle Leistung und die zahlreiche Teilnahme am Lauf.

### Karate

Eine erfolgreiche Gürtelprüfung legten die jungen Athleten der Karateabteilung ab. Sowohl in Kata (Formenlaufen), Kumite (freier Kampf) wie in den Selbstverteidigungsübungen zeigten sie vom Gelb- bis Braungurt durchweg gute Leistungen und erhielten hierfür die Prüfungsurkunden des Karateverbandes. Nach der Prüfung geht es für die Jugendlichen in die Vorbereitung für die anstehenden Landesmeisterschaften. Hier ist das Ziel, einen Medaillenplatz zu erkämpfen.

Dies bedeutet die Qualifikation für die Deutschen Meisterschaften. Diese Ziele sind für die Kinder der Anfängergruppe noch weit entfernt. Im aktuellen Kurs erlernen die Jüngsten die Grundlagen unserer Kampfkunst. Ab Ende Mai beginnt ein neuer Karatekurs für Kinder ab 6 Jahre.

Weitere Informationen unter [www.karate-schwaigern.de](http://www.karate-schwaigern.de)



## FSV Schwaigern

### Aktive

#### FSV I – SGM Fürfeld/Bonfeld 1:3

Dabei fing es für den FSV gut an. Marco Nagel angelt sich im Mittelfeld den Ball und bedient Benni Reichert mit Traumpass. Der bedankt sich mit sattem Schuss zur 1:0-Führung. Danach neutralisierten sich beide Mannschaften. Wie aus heiterem Himmel kommen die Gäste durch zwei Abwehrgeschenke innerhalb von einer Minute (30. und 31.) zur 2:1 Führung. Die endgültige Entscheidung dann zehn Minuten vor Schluss durch einen Konter. Die Gäste gewannen verdient, der FSV zu harmlos.

#### FSV II – SGM Fürfeld/Bonfeld II 1:2

Im Vergleich zur 0:8-Vorrundenniederlage spielte der FSV II wie verwandelt. Zwei unglückliche Gegentreffer vor der Halbzeit wirkten wie eine kalte Dusche. Gegen die cleveren Gäste hätte es am Ende fast noch zum Remis gereicht. Die Entwicklung des jungen Teams ist deutlich sichtbar. Tor: Peter Stäbe.

#### Vorschau:

Sonntag, 9.4.

13.15 Uhr, FSV II zu Gast in Massenbachhausen

15.00 Uhr SC Oberes Zabergäu – FSV I

Beide Mannschaften haben etwas gut zu machen. Dabei hilft jegliche Unterstützung

### Jugendfußball

#### D-Jugend

#### FSV Schwaigern – TG Böckingen II 0:2

Am 2. Spieltag traf unsere D Jugend auf die Gäste aus Heilbronn-Böckingen. Nach anfänglichem Abtasten übernahmen wir langsam das Spiel. Dabei waren wir mit unseren Angriffen stets gefährlich und unsere Abwehr stand sicher. Einziges Manko war die mangelnde Chancenverwertung. Und so mussten die Jungs mit 0:1 Toren in die Halbzeit gehen. Auch in der zweiten Spielhälfte gelang es unseren Jungs trotz Kampfegeist nicht den Ausgleich zu erzielen. Nach einem zweiten Glückstreffer der Böckinger war das Spiel mit 0:2 verloren.

#### A1-Junioren

#### FSV Schwaigern – SGM Unteres Jagsttal 3:3

Die Gäste gingen mit 3:0 in Führung, kurz vor der Halbzeit verkürzte Philipp Dörr per Foulelfmeter auf 1:3. In der zweiten Halbzeit sorgte Philipp Dörr mit feiner Einzelleistung und nochmals per Foulelfmeter für den 3:3 Endstand. Selten hat eine Mannschaft so viele 100%ige Torchancen vergeben, entweder stand der Pfosten bzw. die Latte im Weg und allein in den letzten 8 Minuten wurden nochmals 5 hochkarätige Torchancen zum Sieg vergeben. Jungs Kopf hoch. Einsatz und Moral stimmten vor allem in der zweiten Halbzeit.

### A2-Junioren

#### FSV Schwaigern 2 – TSV Talheim 1:4

Zu Beginn standen wir gut und konnten uns einige gute Möglichkeiten erspielen. Mitte der ersten Halbzeit gelang Yannick Bahm durch einen an ihm verschuldeten Foulelfmeter das 1:0. Talheim drehte das Spiel durch zwei unhaltbare Treffer aus der zweiten Reihe zur glücklichen 1:2 Pausenführung. Nach dem Wechsel erzielten die läuferisch überlegenen Gäste durch Konter zwei weitere Tore zum 1:4-Endstand gegen eine gut kämpfende Schwaigerner Mannschaft.

**Spielberichte der C- und B-Junioren** siehe auch Vereinsteil TSV Stetten, ebenso finden die Spiele der II in Stetten statt.

#### Vorschau:

Samstag, den 08.04.:

E-Junioren, 10.00 Uhr Leingarten II – FSV Schwaigern I

E-Junioren, 13.00 Uhr Leingarten III – FSV Schwaigern II

D-Junioren, 13.00 Uhr FSV Schwaigern – SGM Sulmtal II

C-Junioren, 14.30 Uhr

SGM Oberes Zabergäu – SGM Schwaigern/OL II

C-Junioren, 14.30 Uhr

SGM Schluchtern I – SGM Schwaigern/OL I

A-Junioren, 16.15 Uhr Aramäer Heilbronn – FSV Schwaigern II

A-Junioren, 16.15 Uhr SGM Eberstadt/Gellmersbach I – FSV Schwaigern I

Sonntag, den 09.04.:

B-Junioren,

10.30 Uhr SG Bad Wimpfen – SGM Schwaigern/OL I

Mittwoch, den 12.04.:

B-Junioren, 19.30 Uhr Spvgg Ödheim – SGM Schwaigern/OL II

## Tennisclub Schwaigern

### Einladung zum Osterfest

Liebe Tennisfreunde, liebe Kinder, der Vergnügungsausschuss lädt euch recht herzlich am Ostermontag ab 11 Uhr zum Weißwurstfrühstück und Osterhasensuchen ins Clubhaus ein. Bei Weißwürsten, Brezeln und Weißbier für die „Großen“ und Süßem für die „Kleinen“ wollen wir gemeinsam einen schönen Ostertag verbringen und uns langsam auf die bevorstehende Sommersaison einstimmen.

### Arbeitseinsatz

Wir weisen auf unseren Arbeitseinsatz am Freitag, 07.04., ab 16 Uhr und Samstag, 08.04., ab 9 Uhr hin. Wir wollen das Clubhaus und die Außenanlage noch ordentlich auf Ostern herrichten. Nutzt die Gelegenheit, um eure Arbeitsstunden zu leisten! Wir rechnen mit zahlreichen Helfern und Helferinnen.

## Karate-Dojo Schwaigern

### Karate-Kids zu Gast bei AUDI



Letzte Woche fuhren wir mit 20 Kindern und 15 Erwachsenen zur Kinder-Erlebnisführung bei AUDI Neckarsulm. Zunächst wurden die verschiedenen Audi-Modelle im Forum besichtigt. Die Kinder wurden mit Kopfhörer und Empfangssender ausgestattet und schon ging es ab in die verschiedenen Werkshallen, wo man mit großen Augen die Herstellung der Rohkarosse durch Schweißroboter verfolgte. Dann ging es mit dem Bus zu den anderen Werkshallen, wo die Seitenteile und Konsolen montiert wurden. Besonders interessant war der Einbau des Motors in die Karosserie, dieser Moment wird bei den Autobauern als „Hochzeit“ bezeichnet. Die hochinteressante Werksführung bei AUDI dauerte ca. 1 ½ Stunden und zum Abschluss erhielt jedes Kind noch ein kleines Geschenk.

Unter dem Motto „Fit & stark in den Frühling“ beginnen im Mai **neue Schnupperkurse** für Mädchen und Jungen ab 4 Jahre. Tel. Voranmeldung erforderlich unter: 07138/943350, Infos + Fotos unter [www.karateschule-tomasu.de](http://www.karateschule-tomasu.de)

## Wanderfreunde 1984 Schwaigern

Wir wandern im April:

Sa., 15.04., und Mo., 17.04., Wanderfreunde Billigheim-Elztal, 74834 Dallau, Start u. Ziel: Elzberghalle, Muckentalerstraße. Es wird gebeten Fahrgemeinschaften zu bilden.

Mai Vorschau:

Achtung: So., 07.05., 74626 Bitzfeld abgesagt.

Weitere Vereinsinfos unter: [www.wanderfreunde1984schwaigern.de](http://www.wanderfreunde1984schwaigern.de)

## Musikverein Stadtkapelle Schwaigern

### Einladung zum Konzert „Schöne Stunden mit Musik“

Morgen am Samstag, 8. April findet um 19.30 Uhr unser Konzert „Schöne Stunden mit Musik“ in der Frizhalle statt. Saalöffnung ist um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. Die Mitwirkenden sind: Unsere neue Jugendkapelle (Dirigent Michael Heiss) die Tastenflitzer, der Akkordeonnachwuchs und das Akkordeonorchester (Dirigent Andreas Geng) sowie das Blasorchester (Dirigent Christoph Lichdi). Schöne Musikstücke wurden für Sie ausgewählt und alle haben fleißig geprobt. Sie dürfen auf unseren bunten Melodienreigen gespannt sein. Wir laden die gesamte Bevölkerung sehr herzlich und freuen uns über ein volles Haus.

### Einladung zur Kaffeestunde

Beim Tag der offenen Tür in Schwaigern spielt das Akkordeonorchester um 15 Uhr zur Kaffeestunde in der Frizhalle.

Wir laden herzlich dazu ein.

### Termine:

Samstag, 10 Uhr Aufbau in der Frizhalle (alle)

11 Uhr Generalprobe Blasorchester

12 Uhr Generalprobe Jugendkapelle

### Nachlese Probewochenende:

Am Freitag bis Sonntag (31.03. – 02.04.) verbrachte das Blasorchester ein erfolgreiches Probewochenende auf Schloss Ortenberg (bei Offenburg). Die Verköstigung war bestens, ebenso die Stimmung und die Kameradschaft. Aufgrund des tollen Wetters konnten wir unseren „Gesprächskreis“ vor der Kaffeepause kurzerhand in den idyllisch gelegenen Schlosshof verlegen, bevor die nächsten Einzel-Proben, das Abendessen und die anschließende Gemeinschaftsprobe anstanden. Zum Tagesausklang kam dann richtige Partystimmung auf, als einzelne Solisten zur Hochform aufliefen. Den Weg zu den Stockbetten im Felshaus fand dann trotzdem jeder und auch bei der morgendlichen Probe am Sonntag waren alle wieder fit. Nach dem Mittagessen wurde die Heimfahrt im Müller-Bus angetreten und alle waren sich einig: Es war schön und das Ergebnis der vielen Proben an diesem Wochenende kann sich hören lassen. Genau das wollen wir unseren Zuhörern beim Konzert „Schöne Stunden mit Musik“ am Samstag, 8. April 2017 in der Frizhalle beweisen.



## Liederkranz Schwaigern

Die Chorproben mit Uli fallen am 12.04. und 19.04. aus! Allerdings probt Elke am 19.04. um 19.30 Uhr Ständchenlieder – gerne dürfen Sänger/-innen aus dem Pop-Chor dazu kommen.

## Musikschule Schwaigern

### Frühjahrskonzert im ev. Gemeindehaus (2.Teil)



Bunt wie ein Frühlingsstrauß war unser Konzert, von dem wir letzte Woche bereits berichteten.

Träumerische Klaviermusik von Ludovico Enaudi und ein von Nick Doberstein makellos gespieltes klassisches Scherzo brachten den Flügel zum Schwingen. Melodramatisch zwischen Dur und Moll changierte das Lied von Cole Porter, gesungen von Dorothea Linke, begleitet von Lehrer Jörg Linke am Flügel. Eine personalisierte Version von „See you again“ spielte das Gitarrenduo Yannick Echtenacher und Jonas Herbig.

Nordische Romantik auf der Klarinette von Nils Rank, temperamentvoll perlende Läufe der Querflötistinnen Miriam Trautmann, Rahel Haas, Johanna Haußler und Jacqueline Bücking und das kontemplative Panis angelicus, mit dem sich Sopranistin Lena Hopp in die Herzen des Publikums sang, zeigte die große Bandbreite der Schüler und ihrer Lehrkräfte.

Mit einem virtuoson Polish Dance präsentierte sich Geigerin Hannah Kaißer. An ihr konnten die jüngeren Schüler Maß nehmen, wohin die musikalische Reise führen kann, wenn man sich ernsthaft auf den Weg macht. Die musikalischen Vorlieben der Akteure bestimmten das Programm wie bei Luca Kesel, der am Flügel nach einer Ungarischen Rhapsodie von Liszt einen Boogie mit artistischer Geschwindigkeit hinlegte. Wer die pianistischen Grundlagen sauber erlernt hat, scheitert daran nicht. So ist Luca mehrfacher Preisträger von Jugend musiziert und war sogar Teilnehmer bei einem Bundeswettbewerb, was ganz wenigen Schülern vom Kreis Heilbronn gelingt. Mit einer gefühlvoll interpretierten Hymne auf das Leben setzte Gesangslehrerin Deborah Feth mit Jörg Linke am Piano den ergreifenden Schlusspunkt, der die begeistert applaudierenden Zuhörer in den Frühlingsabend entließ.

Danke für die schöne Musik an alle zuvor nicht namentlich erwähnten Musizierenden: Jule Erath, Lina Göhrig, Lina Beck, Barbara Steegmüller, Anne Köhler, Lea Bücking, Joanna Engesser, Ann-Sophie Haußler, Mechthild, Dorothea und Anna Haas, Fiona Glasbrenner und Nara Holderrieth.

Herzlichen Dank an die ev. Kirchengemeinde Schwaigern für die Nutzung des Gemeindehauses!

## SchachFreunde Schwaigern

### Schulschach

Die Schulschachmannschaft der Sonnenberg-Grundschule hat sich auf Württembergischer Ebene zur Teilnahme an den Deutschen Schulschachmeisterschaften qualifiziert. Diese finden vom 14.-17.05. im thüringischen Friedrighroda statt. Wir sind stolz auf das mit Schülern der SchachFreunde Schwaigern gespickte Team und gratulieren herzlich zur tollen Leistung.

### Gut besuchte Jugendversammlung

Vergangenen Donnerstag wurde die diesjährige Jugendversammlung abgehalten. Zahlreiche Kinder und Jugendliche nutzten die Gelegenheit, die Jugendarbeit mitzugestalten. Die Jugendleitung ließ das vergangene Jahr Revue passieren und wagte einen Ausblick auf die kommenden Monate. Da keine Wahlen anstanden, ging die Versammlung zügig über die Bühne.

## Janis Kohde Blitzturniersieger

Im Anschluss an die Jugendversammlung wurde ein Jugendblitzturnier ausgetragen. 11 Kinder- und Jugendliche nahmen teil. Turniersieger wurde Janis Kohde, gefolgt von Luana Hermann, die auch beide den Gutschein des Eiscafé Trento gewonnen haben. Glückwunsch!

## Harmonische Mitgliederversammlung

Die diesjährige Mitgliederversammlung am 30.03. war gut besucht: Vereinsvorsitzender Ottmar Seidler konnte 18 Mitglieder begrüßen, davon 16 stimmberechtigt (50% aller stimmberechtigten Vereinsmitglieder). Sie nutzten die Gelegenheit, sich aus erster Hand zu informieren und die Geschicke ihres Vereins mitzubestimmen. Nach den informativen Berichten des Vorsitzenden und der einzelnen Ressorts stand der Kassenbericht im Mittelpunkt. Erstmals in der Vereinsgeschichte wurde kein „Plus“ erzielt, die Kassenlage ist trotzdem nach wie vor gut. Die Kassenprüfer bescheinigten Stephen Bentzin eine gute und übersichtliche Kassenführung. Die Entlastung des Gesamtvorstandes führte Eric Hermann durch. Die anschließenden satzungsgemäßen Neuwahlen brachten keine Überraschungen. Alle bisherigen Funktionäre standen für eine weitere Amtsperiode zur Verfügung und wurden ohne Gegenstimmen wiedergewählt. Damit erhielt Seidler vom höchsten Vereinsorgan den Auftrag, den Verein mit seinem bewährten Team bis ins Jubiläumsjahr 2019 verantwortlich zu leiten. Dann nämlich wird der junge Schachclub 10 Jahre alt.

## Biber-Jugendpokal

David Rupp nahm letzten Samstag erfolgreich am U12-Turnier des Biber-Jugendpokals in HN-Biberach teil. Mit 3,5 Punkten aus 5 Langschach-Partien (60 Minuten Bedenkzeit pro Spieler und Partie) belegte er am Ende unter 22 Teilnehmern den 6. Tabellenplatz, punktgleich mit dem Drittplatzierten. Seine persönliche Performance verbesserte er um stolze 48 Punkte. Das kann sich sehen lassen.

## Biber-Jugend-Cup

Zwei Eisen im Feuer hatten die SchachFreunde vergangenen Samstag beim 7. Biber-Jugend-Cup in HN-Biberach. Tobias Ellerichmann (Altersgruppe U10) und Umut Parlak (U8) absolvierten jeweils 7 Partien Schnellschach (20 Minuten Bedenkzeit pro Spieler und Partie). Der achtjährige Tobias erreichte 3,5 Punkte (Platz 13), während Umut (6 Jahre alt!) auf 3,0 Punkte kam (Platz 12). Beide hatten enormen Spaß dabei.

## Bezirksliga: SF Schwaigern – SV Gaildorf

Am kommenden Sonntag, 09.04., wird in der Bezirksliga die letzte Punktspielrunde ausgetragen gegen den SV Gaildorf. Der Tabellenletzte steht bereits als Absteiger fest. Dennoch wollen sich die Kocherstädter sicherlich achtbar aus der Liga verabschieden, dementsprechend darf mit heftiger Gegenwehr gerechnet werden. Auch Schwaigern will die Saison mit einem Mannschaftserfolg beenden. Wettkampfbeginn 9.00 Uhr, Stadthalle, Marktplatz 5, 71691 Freiberg/Neckar. 30 Mannschaften der Bezirksligen Nord und Süd sowie der Landesliga sind dort zentral zeitgleich im Einsatz. Zuschauer zu diesem Schach-Leckerbissen herzlich willkommen.

## Spielen Sie Schach!

Lockerer SchachTreff mit zwangloser Spiel- und Übungsmöglichkeit jeden Donnerstag ab 19.30 Uhr (Kinder schon ab 17.00 Uhr) im Städtischen Vereinsgebäude, Heilbronner Str. 29, Schwaigern. Einfach vorbeischaun! Hier sind alle Willkommen, vom Anfänger bis zum Könnler, „Männlein und Weiblein“ – vom Erstklässler über den jungen Mann bis zum Rentner. [www.sf-schwaigern.de](http://www.sf-schwaigern.de)

## Terminvorschau

18. – 22.04. Württembergische Jugendeinzelmeisterschaften, Jugendherberge Feldberg  
20.04. Vereinspokal, 4. Runde, 20.00 Uhr, Vereinsheim

## Heimatverein Schwaigern

Unser diesjähriger **Heimatvereinsausflug** führt uns nach **Waiblingen**. Die Planung übernimmt wieder Hr. Heißmeyer, d. h. Start am Marktplatz, mit dem Bus (20 Euro) zum Halbtagsausflug. Es wird eine Führung geboten, die Möglichkeit sich das Museum anzusehen und gemeinsam oder in Gruppen die Innenstadt von Waiblingen zu erkunden. Es bleibt

auch genügend Zeit zur Einkehr ins Café oder Restaurant. Anmeldungen sind über Erwin Steinle möglich.

Wir haben einen **Info-Flyer über den Heimatverein Schwaigern** erstellt. In kurzer, übersichtlicher Form können Sie hier vieles über den Heimatverein Schwaigern erfahren. Dieser ist im Museum ausgelegt oder aktuell im Eingangsbereich bei Einkaufsstätte Willig. Umfangreicher können Sie sich auf der Homepage des Vereins informieren oder einfach persönlich bei jedem Mitglied.

## Meilensteine in der Geschichte Schwaigerns

Beim „Schwaigerner Frühling“ am kommenden Sonntag hat auch das Karl-Wagenplast-Museum von 15 – 17 Uhr geöffnet. Gelegenheit, sich auch nach dem Jubiläumsjahr 2016 über die wichtigen „Meilensteine in der Geschichte Schwaigerns“ zu informieren. Außerdem können die „Chronik der Stadt Schwaigern“ und andere Broschüren des Heimatvereins erworben werden.

## Förderverein Ev. Stadtkirche Schwaigern

### Vielfältige und interessante Aufgaben beim Förderverein

Für die Vorbereitung und Durchführung der Konzerte in der Kirche, mit deren Erlös wir die evangelische Kirchengemeinde unterstützen, sind vielfältige und interessante Aufgaben nötig. Wir werden Ihnen in den kommenden Ausgaben aus unserer Arbeit berichten. Es macht große Freude, etwas auf die Beine zu stellen, das Menschen begeistert und berührt! Für Ihre Unterstützung beim Besuch der Konzerte in der Stadtkirche bedanken wir uns ganz herzlich!

Während Sie für das **Konzert mit dem Dresdner Kreuzchor** am 22. Juni noch viele Karten für sehr gute Plätze erhalten können, gibt es für das **Konzert mit Marshall & Alexander** am 10.12. nur noch Einzelkarten. Gerne können Sie sich unter Telefon 8107036 mit uns in Verbindung setzen, wenn Sie noch auf der Suche für ein Ostergeschenk für sich oder Ihre Familie/Freunde sind.

## Schwäbischer Albverein Ortsgruppe Schwaigern

Für den Sonntag, 09. April, haben wir eine Panoramawandlung in Lauffen a. N. vorgesehen. Wir wandern bei der bekannten Lauffener Weinlage „Katzenbeißer“ einmal hoch oben, mit Blick über die Stadt und das andere Mal beim Rückweg, mit Einblick in die steilen Weinbergterrassen. Gehzeit ca. 2 Stunden, leicht. Treffpunkt 13.30 Uhr, Marktplatz Schwaigern mit Pkw. Gäste herzlich willkommen.

## Handels- und Gewerbeverein Schwaigern

### Verkaufsoffener Sonntag „Schwaigerner Frühling“ am 09. April in Schwaigern.

#### Ein Spaß für Groß und Klein.

Am Sonntag, 09. April 2017, blüht Schwaigern wieder auf. Rund 40 Geschäfte und Aussteller laden ab 13.00 Uhr Besucher aus nah und fern zum Einkaufen, Bummeln und Informieren ein. Bereits ab 11.30 Uhr gibt es in der Frizhalle ein leckeres Mittagessen von der Metzgerei Reinwald. Für einen schmackhaften Imbiss sorgt die Metzgerei Schweizer. Wer einen Snack für Unterwegs möchte, kann sich mit Grillwurst, Salsiccia, Gulasch oder Hacksteaks stärken. Eine reichhaltige Kuchenauswahl bietet der Verein Storchennest in der Frizhalle und die Bäckerei Keppler. Das Akkordeonorchester sorgt in der Frizhalle für eine fröhliche Atmosphäre.

Für ein frühlingshaftes Flair sorgen die grünen Wohlfühloasen sowie die schöne Strandlandschaft, die zum Verweilen und Ausruhen einlädt. Während die Kinder sandeln, können sich die Erwachsenen an der „Verliebt-Gastro“-Bar etwas Leckerer zum Trinken holen.

Entlang der gesperrten Theodor-Heuss-Straße sowie der Marktstraße sorgen die Blumenschau, Fahrradausstellung und Autoschau für viel Abwechslung.

Für Kinder ist so allerhand geboten. In der Mediathek spielt um 15.00 Uhr Christoph Frank von der Zauberbühne Elefantöne, Die Aufführung ist geeignet für Kinder ab 2 Jahre, der Eintritt beträgt 2 €. Karten gibt es in der Mediathek.

Den ganzen Mittag über können sich die Kinder auf der Hüpfburg austoben oder am Marktplatz eine Runde Karussell fahren.

Spaß und Action gibt für Kinder beim Kleinfeld-Tennis in der Marktstraße. Wer es lieber kreativ möchte, kann bei Kida und Zeeh ein Bienenhotel bauen, der Metzgerei Schweizer basteln oder in der Schloss-Apotheke Tabletten pressen. Die vielen Aktionen und Sonderangebote der teilnehmenden Geschäfte, ein abwechslungsreiches Kinderprogramm sowie ein vielfältiges kulinarisches Angebot sorgen in der für Autos gesperrten Innenstadt für ein abwechslungsreiches Einkaufserlebnis in Schwaigern.

## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schwaigern

### Rückblick zur Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Versammlung fand in Massenbachhausen statt, nachdem die Nachbarkommune ebenfalls zum Bereich des OV Schwaigern gehört. Bei den drei Blutspendeterminen im letzten Jahr war der landesweite Abwärtstrend zur Teilnahme auch in Schwaigern zu spüren, insgesamt wurden 456 Blutspenden abgegeben. Auch wird es für den Ortsverein immer wichtiger, die derzeit rückläufige Zahl von Fördermitgliedern wieder zu erhöhen. Bereitschaftsleiterin Stefanie Moser führte in ihrem ersten Bericht aus, dass das von ihr geleitete Team mit 2028 Einsatzstunden ein enormes Pensum geleistet hat. 36 Sanitätsdienste mit insgesamt 548 Stunden bei Fußballturnieren, Wandertagen, Festen und Betriebsfeiern wurden absolviert. Beim Stadtjubiläum fielen 141 Dienststunden an. Neben Fortbildung hat der Ortsverein eine gemeinsame Übung mit der Feuerwehr Massenbachhausen durchgeführt. Als Helfer vor Ort (HvO) sind derzeit zwei Mitglieder unterwegs, ein drittes kommt in diesem Jahr dazu. Der HvO wird gleichzeitig mit dem Rettungsdienst über die Leitstelle informiert. Sofern zeitlich möglich trifft er noch vor dem Rettungsdienst am Notfallort ein und leitet erste Hilfsmaßnahmen ein. Insgesamt waren die HvO im letzten Jahr 53 mal unentgeltlich und ehrenamtlich im Einsatz. Finanzieren muss der Ortsverein diese zusätzlichen Leistungen aus der eigenen Kasse, Zuschüsse gibt es hierfür keine. Bei den Wahlen wurden der Zeugwart Andreas Ohr sowie Schatzmeister Erik Haas in ihren Ämtern bestätigt. Bei einer Nachwahl wurde Mona Scherer einstimmig als neue Schriftführerin gewählt.



Zusammen mit Bürgermeister Nico Morast nahm Kreisbereitschaftsleiterin Karin Laible die Ehrungen vor. Für 5 Jahre Mitgliedschaft wurde Knut Kubsch geehrt, auf 15 Jahre als aktives Mitglied kann Fabian Bauer zurückblicken.

## Verein Storchennest

Herzliche Einladung zu unserer **Jahreshauptversammlung**. Diese findet am 24.04.17 im Bahnhof Schwaigern, 1. OG statt, Sitzungsbeginn ist 20 Uhr.

Tagesordnung: 1. Begrüßung; 2. Jahresbericht des Vorstands, Berichte aus den Projekten, Ausblick; 3. Kassenbericht; 4. Bericht der Kassenprüfer; 5. Entlastung; 6. Beschlussfassung über den Haushalt 2017; 7. Wahlen; 8. Verschiedenes.

Anträge zur Tagesordnung richten Sie bitte bis zum 17.04.17 an unsere Geschäftsstelle in der Gratstr. 38.

Wir würden uns freuen, wenn Sie an diesem Termin Zeit finden, interessierte Gäste sind willkommen.

## Frühlingscafé

Wir laden die Schwaigerner Bevölkerung herzlich zu unserem Frühlingscafé am Verkaufsoffenen Sonntag, den 9. April ein. Unser reichhaltiges Kuchenbuffet dürfen wir Ihnen in der Frizhalle präsentieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Laufend neue Kursleiter gesucht

Wer gerne mit Kindern arbeitet und kreative Ideen hat, bitte melden bei Ines Weis, Gratstr. 38, Schwaigern, Tel. 4767 oder [info@storchennest-schwaigern.de](mailto:info@storchennest-schwaigern.de)

## Tierschutzverein Leingarten-Schwaigern u.U.

Leider sind immer noch viele Katzen nicht kastriert, was zu ungeplantem Nachwuchs und häufig zur Verwilderung der Kätzchen führt. Diese wild lebenden Katzen sammeln sich oft auf Bauernhöfen, Industrieanlagen und in leer stehenden Gebäuden und pflanzen sich wiederum unkontrolliert fort. Sollten Sie von einer solchen Situation betroffen sein oder Kenntnis darüber haben, melden Sie sich bitte bei uns. Wir lassen die Tiere auf Kosten des Tierschutzvereins kastrieren. Nur so kann die weitere Vermehrung und das dadurch entstehende Tierleid verhindert werden. Bitte melden sich unter 07138/8272 (Frau Frank), 0171/1779212 (Frau Klotzbücher) oder unter [info@leingartener-tierschutz.de](mailto:info@leingartener-tierschutz.de).

## CDU-Stadtverband Schwaigern

### CDU-Veranstaltungen in Stetten und Schwaigern voller Erfolg

Am 30.03. konnten wir vor zahlreichen Mitgliedern auch aus unserem Nachbarverband Massenbachhausen bei uns den neuen CDU-Generalsekretär Manuel Hagel und unseren Bundestagswahlkandidaten Alexander Throm begrüßen. In zwei spannenden Vorträgen haben sie uns Neues aus der Landespolitik berichtet und den Wahlkampf 2017 eingeläutet.

Am 31.03. setzte der CDU-Stadtverband Schwaigern die Veranstaltungsreihe „**Stadtspaziergang**“ zusammen mit der Landtagsabgeordneten Friedlinde Gurr-Hirsch im Stadtteil Stetten fort. Gleich zu Beginn konnte die Staatssekretärin einer Gruppe interessierter Bürgerinnen und Bürger eine gute Nachricht aus ihrem Ministerium übermitteln. Aus dem Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum (ELR) erhält Schwaigern 140.080 Euro Förderzuschuss. Davon fließen nach Stetten 70.080 Euro für ein gewerbliches Projekt zur Einrichtung eines Dorfladens. „Damit wird die Grundversorgung vor Ort gesichert“, so Gurr-Hirsch. Des Weiteren erklärte sie, dass über die Hälfte der zur Verfügung stehenden Fördermittel in diesem Jahr in den Förderschwerpunkt Wohnen fließen. „Damit fördern wir Projekte zur Aktivierung leer stehender Gebäude, zur Schaffung zeitgemäßer Wohnverhältnisse und gestalten attraktive Ortskerne.“

Beim Rundgang wurde schnell klar, dass in Stetten viel innerörtliches Potential steckt. Dieser Meinung waren auch der Stadtverbandsvorsitzende Bernd Sätzler und Gemeinderat Christian Brückmann. Beide versprachen auch künftig solche „Stadtspaziergänge“ mit der Landespolitikerin anzubieten.



## SPD-Ortsverein Schwaigern/Massenbachhausen

### Uta Rüb ist 70

Am vergangenen Samstag, 1. April, feierte Uta Rüb aus Niederhofen ihren 70. Geburtstag.



Klar, dass auch eine kleine Delegation des SPD-Ortsvereins der langjährigen und verdienten Sozialdemokratin gratulierte und die besten Wünsche überbrachte. Auch von dieser Stelle aus wünschen wir im Namen aller Mitglieder noch einmal Gesundheit und viele frohe Stunden im neuen Lebensjahr. Alles Gute, Uta!

### SPD-Senioren in Schwaigern und Massenbachhausen

Wir treffen uns Montag, 24.04., um 10.15 Uhr in der Seniorenresidenz, Gemminger Straße 35, in Schwaigern. Gäste sind herzlich willkommen.

### Bündnis 90/Die Grünen

Das Kreisbüro in Heilbronn ist in den Osterferien vom 10. bis 21. April geschlossen. Ab dem 25. April ist das Büro zu den üblichen Öffnungszeiten dienstags von 14 – 17 Uhr und donnerstags von 10 – 13 Uhr wieder erreichbar.

### Arbeitskreis Eine Welt

#### Weltladen

Am Tag der offenen Tür am Sonntag beteiligt sich auch der Weltladen. Zusätzlich bieten wir in der Fußgängerzone eine Kostprobe unseres Kaffees aus Uganda an, den wir seit einiger Zeit in unserem Sortiment haben. Lassen Sie sich von dieser Kaffeesorte überraschen und nehmen Sie einen Hauch Afrika mit nach Hause. Der Kaffeestand ist von 14 – 16 Uhr geöffnet.

### Jahrgang 1939 Schwaigern

Unser **Ausflug** führt uns in diesem Jahr am 18. Mai zur Fränkischen Seenplatte. Die Fahrt geht nach Gunzenhausen, unterwegs Frühstückspause, Mittagessen im Gasthaus „Arnold“, anschließend starten wir um 14.15 Uhr zu einer 1,5-stündigen Schiffsrundfahrt. Kosten pro Person: 45 €, darin enthalten: Fahrpreis, Brezelfrühstück, Schiffsrundfahrt mit Kaffeegedeck auf dem Schiff (1 St. Obstkuchen mit Sahne, 2 Tassen Kaffee, Tee oder Kakao). Rückfahrt ca. 16 Uhr, Ankunft ca. 18.45 Uhr. **Anmeldung bitte bis Freitag, 28.04.**, bei Regina Brahner (Tel. 7429), Ursula Kleinknecht (Tel. 8761) oder Hermann Stutz (Tel. 7855).

### Jahrgang 1940 Schwaigern

Am Montag, den 10. April, **endet die Anmeldefrist zu unserem Tagesausflug in den Schwarzwald.** Für Nachzügler heißt das: Auf zur Bank und anmelden. Das OG-Team ist sich sicher, dass es für alle Teilnehmer ein schöner und interessanter Tag wird. Hinsichtlich dem Wetter hoffen wir darauf, dass wie bisher bei unseren Aktivitäten der gute Draht nach oben erhalten bleibt.



**Massenbach**

### TSV Massenbach

#### Fußball

Vorschau: Sonntag, 09.04., TSV Güglingen – TSV Massenbach um 15.00 Uhr, im Vorspiel spielt unsere Reservemannschaft um 13.15 Uhr. Über zahlreiche Unterstützung freuen sich beide Mannschaften.

#### SGM Massenbach/hausen

##### E-Junioren

SGM Jungs im Fernsehen!

Am Sonntag waren 8 Kinder von unserer SGM zu den FC Bayern Frauen eingeladen.



Dort fand ab 17 Uhr das Frauen-Bundesligaspiel FC Bayern München – SC Sand statt. Unsere Kicker bildeten das Ballteam. Kurz vorm Einlaufen der Spielerinnen wurden die Plätze um das Banner eingenommen. Das Banner wurde dann zusammengelegt und weggetragen, einige waren da auch groß im TV zu sehen. Danach nahm jeder seine Position um das Spielfeld ein. In der Pause stärkten sich die Jungs, um dann in der 2. Halbzeit wieder konzentriert ihre Aufgabe zu erledigen. Das Spiel vor nur 460 Zuschauern endete mit einem 1:0-Sieg der FCB-Frauen. Nach dem Spiel wurden von den Mädels, die gespielt haben, Autogramme gesammelt. Alle Kicker und mitfahrenden Eltern waren begeistert von dem Ausflug.

#### Vorschau

E-Junioren:

Freitag, 07.04.,

17.30 in Massenbach, SGM II – SGM Unt. Zabergäu

Samstag, 08.04. in Massenbach, SGM II – Spfr Lauffen II

D-Junioren:

Samstag 08.04., 13.00 SC Ilsfeld III – SGM II

Danach im Juniorenbereich 2 Wochen Osterferien.

### Gesangverein „Eintracht“ 1873 Massenbach

Nächste Chorprobe: „MEZZOFORTE“ – bitte beachten – am Donnerstag, 13.04., um 20.00 Uhr im Vereinsraum der Verwaltungsstelle Schwaigerner Straße.

In der Woche nach Ostern ist keine Singprobe.



**Stetten a. H.**

### TSV Stetten

#### Wandern

Wandern Sie mit am Ostersonntag, 15.04., oder Ostermontag, 17.04., durch den Odenwald, auf einer der schönsten Wanderstrecken in unserem Umkreis, bei den WF Billigheim-Elztal.

Wanderstrecken: 5, 10 und 20 km und alle kinderwagengerecht. Startzeiten: Sa. 8.00 – 16.00 Uhr für 5 + 10 km, 8.00 – 14.00 Uhr für 20 km, Mo. 7.00 – 13.00 Uhr für alle Streckenlängen. Start und Ziel: Elzberghalle, Muckentaler Straße in 74834 Dallau.

Am So., 23.04., kann beim TSV Clebronn gewandert werden. Wanderstrecken: 5, 10 und 20 km, Startzeiten: So. 7.00 – 13.00 Uhr für alle Streckenlängen, Start und Ziel: Turnhalle, Zeppelinstraße 11 in 74389 Clebronn.

### SG Stetten/Kleingartach

SG Stetten/Kleingartach II – TSV Nordheim 1:1 (0:0)

In den Anfangsminuten war die SGSK das bessere Team, nutzten aber die Chancen nicht. Die Gäste scheiterten nach 21 Minuten an Torspieler Melke. Bis zur Pause neutralisierten sich die Teams. Nach der Pause versäumte die SGSK in Führung zu gehen. Die Gäste erzielten nach 73 Minuten die Führung. Vier Minuten glich Timo Beyl zum 1:1-Endstand aus.

SG Stetten/Kleingartach I – TSV Botenheim 3:1 (1:1)

Nach sechs Minuten traf Thomas Lunzer nach schönem Querpass von Serden Bakacak zur frühen Führung. Danach war das Spiel in die Spitze zu ungenau.

Die Gäste blieben gefährlich durch ihren schnellen Stürmer. Nach 41 Minuten glichen die Gäste aus. In den letzten 15 Minuten des Spiels erhöhte die SGSK nochmals den Druck. In den Schlussminuten trafen Sven Gatnar und Dennis Weber zum 3:1-Endstand.

**Vorschau:**

Sonntag, 09. April:

Spfr. Lauffen II – SGSK II um 13.15 Uhr in Lauffen.

Spfr. Lauffen I – SGSK I um 15 Uhr in Lauffen.

Zuschauer sind zu beiden Spielen herzlich willkommen.

## **SGM Oberes Leintal Jugendfußball Teilnahme am Unterlandlauf 2017**



Beim Unterlandlauf nahmen die E-, D- und C- Junioren teil. 37 Kinder im 3 km Schülerlauf waren die teilnehmerstärkste Mannschaft und gewannen ein Preisgeld von 100 Euro. Die Läufer spenden das Geld zu Gunsten der krebskranken Haily aus Brackenheim-Hausen.

**D-Junioren:**

*FC Kirchhausen – SGM Oberes Leintal 1:2 (0:0)*

Zunächst taten sich die D- Junioren schwer mit den schnellen Angriffen der Gastgeber. Bis zur Pause kam man besser ins Spiel. In Hälfte zwei ging man mit einem Doppelschlag mit zwei Toren in Führung. Andreas Roth schob einen Querpas von Hendrik Dunkelmann über die Linie. Jamie Stehle traf aus 20m zum 0:2. Die Gastgeber verkürzten zum 1:2. Bis zum Ende blieb es ein spannendes und umkämpftes Spiel.

**CII-Junioren:**

*SGM Schwaigern/OL II – SGM Sportfreunde am Neckar 0:0 (0:0)*

**BII-Junioren:**

*SGM Schwaigern/OL II – Türkspor Neckarsulm 3:0 (0:0)*

Von Beginn waren die BII-Junioren im Spiel. Die eigenen Torchancen blieben vor der Pause ungenutzt. Die Gäste kamen in Hälfte eins nur zweimal vors Tor. Nach 55 Minuten setzte sich Erdem Taskin gegen die gegnerische Abwehr durch und traf zur verdienten Führung. Vier Minuten später erhöhte Moritz Baumann mit einem sehenswerten Fernschuss zum 2:0. In der 68. Minute erzielte Erdem Taskin den 3:0-Endstand.

**BI-Junioren:**

*SGM Schwaigern/OL I – SGM Herbolzheim 0:2 (0:0)*

Gegen den Tabellenletzten konnten die BI-Junioren nicht an die Leistungen der letzten Wochen anknüpfen. Die Gäste hatten die besseren Chancen in Hälfte eins. Nach der Pause kamen die BI-Junioren etwas besser ins Spiel, ohne sich große Chancen herauszuspielen. Nach 57 Minuten erzielten die Gäste die Führung. Drei Minuten vor dem Ende trafen die Gäste zum Endstand.

**A-Junioren:**

*FSV Friedrichshaller SV I – SGM OL 2:4 (0:3)*

Marcel Gatnar traf nach drei Minuten nach schönem Pass von Simon Faber zu Führung. Nach elf Minuten erhöhte Eric Gatnar auf 0:2. Die Defensiv um Mike Behringer ließ keine Chancen der Gastgeber zu. Zehn Minuten vor der Pause nutzte Marcel Gatnar einen Konter zum 0:3. In Hälfte zwei verteidigten die A-Junioren die Führung. Mit einem Doppelschlag kurz vor dem Ende kamen die Gastgeber auf 2:3 heran. Drei Minuten vor dem Ende verwandelte Julian Bahm einen Handelfmeter zum 2:4-Auswärtserfolg.

**Vorschau:**

Samstag, 08. April:

EII-Junioren:

SGM OL II – Aramäer Heilbronn um 11.45 Uhr in Niederhofen.

EI-Junioren:

SGM OL I – TSV Talheim II um 13 Uhr in Niederhofen.

D-Junioren: SGM OL – TV Flein I um 13 Uhr in Stetten.

CII-Junioren: SGM Oberes Zabergäu – SGM Schwaigern/OL II um 14.30 Uhr in Sternenfels.

CI-Junioren: SGM Leingarten/Schluchtern I – SGM Schwaigern/OL I um 14.30 Uhr in Leingarten.

A-Junioren: SGM OL – SGM Leingarten/Schluchtern um 16.15 Uhr in Kleingartach.

**Sonntag, 09. April:**

BI-Junioren: SG Bad Wimpfen – SGM Schwaigern/OL I um 10.30 Uhr in Bad Wimpfen.

Mittwoch, 12. April 2017:

BII-Junioren: Spvgg Oedheim – SGM Schwaigern/OL II um 19 Uhr in Oedheim.

Zuschauer sind zu allen Spielen herzlich willkommen.

## **Tennisclub Stetten a. H.**

Erfreuliche Nachricht für unsere Clubmitglieder. Aufgrund des frühzeitigen und guten Mitgliedereinsatzes beim Platzrichten ist der Platzbelag bis zum Wochenende beispielbar. Beim samstäglichen 2. Arbeitseinsatz können somit die Bänke aufgestellt und die Netze angebracht werden. Schonende Spielweise auf dem sicher noch etwas weichen Platz versteht sich von selbst. Zum Frühjahrsputz im Tennisheim laden wir auf Samstag ab 9 Uhr gerne unsere Mitglieder herzlich ein. Der Sanitär- und auch Gastbereich wird dann erst nach erfolgreichem Einsatz geöffnet.

Wir laden nochmals zu unserem Familien-Tennistag am 30.4.2017 ein und bitte vor allem die Jugendlichen/Eltern um baldige Rückgabe der Anmeldungen, damit die Jugendleitung entsprechend planen kann.

Natürlich sind gerade zum Saisonstart neue Tennis-Interessenten willkommen. Diese können sich gerne ab Mai unserer freitäglichen Hobbygruppe zum Schnuppern anschließen.

## **Gesangverein Edelweiss Stetten 1880**

**Unsere Chorproben:**

*Männerchor:* Am 07.04. fällt die Probe aus.

*Projekt-Männerchor Gesamt-Schwaigern:* Vorgesehene Proben-terminen Freitag, 21.04. und 19.05. Wir treten auf beim Leintalchorfest in Leingarten am Sonntagnachmittag, 21.05.

*Gemischter Chor „Querbeet“:*

Mittwoch, 12.04., 20 bis 21.30 Uhr.

*Kinderchor „Die Grünschnäbel“ und Acappella Jugendchor:* Osterferien.

## **LandFrauenverein Stetten**

**Rückblick Mitgliederversammlung**

Nach der Begrüßung durch die Erste Vorsitzende Brigitte Hartmann erinnerte Hadi Krenz bei ihrem Rückblick an die Höhepunkte unserer Vereinsaktivitäten seit der letzten Mitgliederversammlung und Renate Rüber berichtete Neues rund ums Backhaus. Im Anschluss daran gab Kassiererinnen Barbara Schieferdecker den Kassenbericht ab. Die Kassenprüferinnen bestätigten eine ordnungsgemäße und lückenlose Kassenführung. Die Entlastung von Kassier und Vorstand erfolgte daraufhin einstimmig. Bei den anschließenden Wahlen wurde Barbara Schieferdecker in ihrem Amt als Kassiererinnen bestätigt und Ellen Kümmerle für drei Jahre als Zweite Vorsitzende gewählt. Aus der Vorstandschaft ausgeschieden sind nach 10 Jahren Hadi Krenz und nach 12 Jahren Gisela Schmid. B. Hartmann bedankte sich bei beiden für deren Engagement und überreichte ihnen als Zeichen der Wertschätzung einen Blumengruß und einen Einkaufsgutschein. Mit einem Blumengruß geehrt wurden für 40-jährige Vereinstreue Helga Birnstiel, Ursula Erzinger, Rosalinde Kümmerle und Traute Thamm. Brigitte Hartmann erhielt für ihre Arbeit als Erste Vorsitzende als Dankeschön ebenfalls einen Blumenstrauß. Zum Abschluss gab es noch diverse Bekanntgaben und der neue, geänderte Programmablauf unseres diesjährigen 3-tägigen Ausflugs wurde besprochen. Der (neuen) Vorstandschaft wünschen wir viele Ideen sowie eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.



Bild links, v.l.n.r.: Brigitte Hartmann, Gisela Schmid, Hadi Krenz, Barbara Schieferdecker

Bild rechts, v.l.n.r.: Traude Thamm, Helga Birnstiel, Rosalinde Kümmerle

**Neue Gymnastikkurse „Rückenfit im Alltag – Training zur Körperwahrnehmung“** in der Mehrzweckhalle in Stetten starten wie folgt:

– der *Frauenkurs* findet wöchentlich immer donnerstags von 8.20 – 9.20 Uhr statt in der Zeit vom 27. April bis 30. Juli (ausgenommen 25.5., 8. und 15.6.)

– der *gemischte Kurs* (Männer, Frauen, Paare) findet immer dienstags von 20.15 – 21.15 Uhr in der Zeit vom 02. Mai bis 18. Juli (ausgenommen 6. und 13.6.).

Zu beiden Kursen sind Gäste herzlich willkommen, auch schnuppern ist erlaubt! Zum Kursinhalt gehören neben der Schulung für ein besseres Körpergefühl auch Kräftigungs- und Dehnübungen, mit und ohne div. Handgeräten, sowie Sturzprophylaxe und Entspannung. Die Kursgebühr beträgt für Mitglieder 25,- € bzw. 30,- € für Gäste.

Verbindliche Anmeldungen nehmen bis 24. April die ÜL Ute Moser (Tel. 6903218) und Brigitte Hartmann (Tel. 67065) entgegen und sie beantworten auch gerne evtl. Fragen.

### Förderverein Alte Kelter Stetten

Zur diesjährigen **Jahreshauptversammlung** am Montag, den 24. April 2017, 20.00 Uhr, in der Alten Kelter lädt die Vorstandschaft mit Beirat alle Mitglieder herzlich ein.

Tagesordnungspunkte: 1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Bericht des Schriftführers, 4. Bericht des Kassierers, 5. Bericht der Kassenprüfer, 6. Entlastung, 7. Wahlen, 8. Anträge, 9. Verschiedenes. Anträge müssen beim 1. Vorstand Werner Kümmerle, Badischer Hof 10, eingereicht werden.

Der Förderverein Alte Kelter Stetten a. H. freut sich auf Ihr Kommen. Auch interessierte Bürger heißen wir gerne willkommen.

### Schlepperfreunde Heuchelberg

Am 08. und 09. April feiern wir unser **3. Weindörfle** in der Alten Kelter in Stetten. Dazu laden wir recht herzlich ein. Beginn ist am Samstag ab 12 Uhr und Sonntag ab 10 Uhr. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt, ebenso wird wie in den letzten Jahren unser „Shuttle-Betrieb“ zur Verfügung stehen. Haltestellen: Alte Kelter, Schweizers Festhalle, Bälz-Parkplatz, Bahnhof Stetten. Parkplätze finden Sie auch im Industriegebiet (Tiergärten) mit direktem Fußweg zur Kelter (ca. 100 m). Für weitere Informationen besuchen Sie gerne unsere Website unter [schlepperfreunde-heuchelberg.de](http://schlepperfreunde-heuchelberg.de).

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen und viele schöne Stunden bei gemütlichem Zusammensein!



## Niederhofen

### TSV Niederhofen

#### Fußball Aktiv

*FC Kirchhausen – TSV Niederhofen 2:1 (2:0)*

In einem in der 1. Halbzeit tollen Kreisliga A-Spiel mit hohem Tempo setzten sich die Hausherren, wenn auch knapp, verdient mit 2:1 durch. Ihr Spiel war auf dem kleinen Kunstrasen einfach zielstrebig und schnörkelloser.

Der TSV Niederhofen gab nie auf, dem Spiel seinen Stempel aufzudrücken. Man begann aber zu spät mit dem Tore schießen. Tore: 1:0 (28.) Justin Ehmann; 2:0 (30.) Serdar Yürekli; 2:1 (88.) Patrik Brian. Zuschauer: ca. 130.

*FC Kirchhausen II – TSV Niederhofen II 3:0 gewertet*

Durch die Spielabsage unsererseits wurde die Partie mit 3:0 für Kirchhausen gewertet.

#### Vorschau:

Am kommenden Sonntag, 09.04., gastiert die Mannschaft von Türkücü Eibensbach im heimischen Lochbergstadion. Anspiel der Partie ist um 15.00 Uhr. Vorspiel der Zweiten ab 13.15 Uhr.

### LandFrauenverein Niederhofen

Am Dienstag, 11.04., wollen wir um 14.00 Uhr den Passionsweg in Niederhofen laufen. Treffpunkt ist an der Halle von Deckers am Eingang zum Industriegebiet. Im Anschluss gehen wir zu Fuß oder mit dem Auto nach Kleingartach ins Café.

Anmeldung bis 08.04. bei Marina, Tel. 67325.

### Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Herzliche Einladung an alle Mitglieder zu unserer **Hauptversammlung** am 25. April um 19 Uhr im Gasthaus Linde in Niederhofen.

Folgendes steht auf der Tagesordnung: Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Berichte von Vorstand, Schriftführer, Chorleiterin, Kassier und Kassenprüfer, Entlastung, Wahlen und Verschiedenes. Anträge sind bis spätestens 8 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich und begründet beim Vorstand einzureichen. Wir bitten um möglichst vollzähliges und pünktliches Erscheinen.

Nächste **Singstunde** am kommenden Dienstag um 20 Uhr im Schulhaus.



## Regional

### LandFrauen Bezirk Leintal

Die neuen **Gymnastikkurse für Männer und Frauen** beim LandFrauenverein Stetten starten wieder nach den Osterferien. Näheres dazu unter Vereinsnachrichten LandFrauenverein Stetten.



## Anzeigen

für evtl. Druckfehler  
keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 0 71 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: [verlagsdruck-kubsch@t-online.de](mailto:verlagsdruck-kubsch@t-online.de)